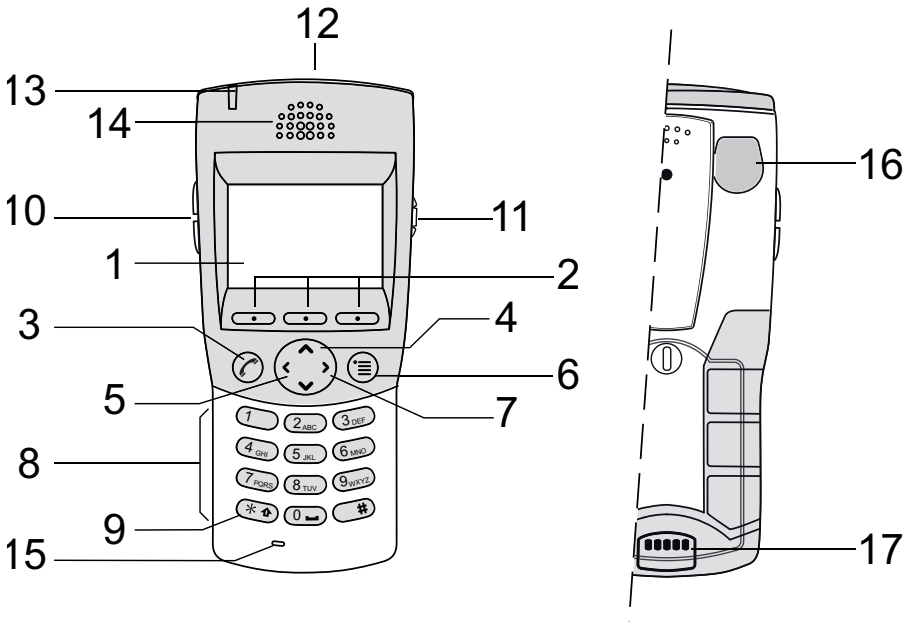
Telefonica

Office 160pro

NETCOM neris

Teléfono inalámbrico DECT
de prestaciones avanzadas
para las centralitas
NETCOM neris

Manual de Usuario



Algunos sistemas o versiones no soportan todas las funciones. Los párrafos correspondientes se identifican con una letra entre corchetes. La sección "Dependencia del Software y del Sistema" indica qué versiones del sistema soportan determinadas prestaciones.

1 Pantalla
- Superior: Símbolos
- Medio: Información
- Inferior: Funciones de la tecla Fox

2 Tecla Fox

Tecla multifunción:
- pulsar brevemente: Permite ejecutar la función mostrada en pantalla utilizando la tecla
- pulsar y mantener pulsada la tecla: Configura la Tecla Fox, invierte la dirección de desplazamiento

3 Tecla de Llamada

Corresponde a colgado, descolgado, conecta el teléfono

4 Tecla de desplazamiento

Desplazamiento vertical

5 Tecla C

Tecla de corrección y borrado:
- Navegación por menú: retroceder un paso ;mantener la tecla pulsada: retroceder un nivel
- Modo de edición: Borra el último carácter

6 Tecla Menú

- Permite el acceso a la configuración específica del terminal, como por ejemplo los perfiles, el timbre o los ajustes del terminal.
- Acceso a la información específica del terminal
- Permite salir directamente de la configuración o de la información específica del terminal
- pulsar y mantener pulsada la tecla: Acceso directo a la configuración del perfil

7 Tecla Info

Muestra información adicional si en la pantalla aparece el símbolo i
Navegación por menú: Confirma la selección

8 Teclado

Entrada de dígitos:
- pulsar brevemente: Para introducir dígitos

Entrada de caracteres en modo texto:
- pulsar una vez de forma breve, pulsar dos veces, pulsar consecutiva y rápidamente: Introduce letras

9 Tecla *

- pulsar y mantener pulsada la tecla: Activa/ desactiva el modo DTMF (depende del software del sistema)

10 Tecla de Volumen

Conmutación doble:
- Pulse brevemente durante la llamada: Ajusta el volumen
- Corto, en modo edición (no en una llamada): Cursor derecha/izquierda

11 Tecla de línea directa

Tecla de libre configuración para 1 [e] hasta 6 números/nombres o funciones
- pulsar brevemente: Menú de tecla de línea directa
- pulsar y mantener pulsada la tecla: Configura la tecla de línea directa

12 Apertura de sonido
Tono de confirmación de llamada y de teclas

13 LED indicador

- Parpadeando rápidamente: Llamada
- Parpadeando lentamente: Buzón de voz, mensaje o retrollamada
- Parpadeando en intervalos: Altavoz activado

14 Altavoz
15 Micrófono
16 Conector de auriculares con cubierta
17 Contactos de cargador

Visualización de símbolos

Estado de carga

	Batería llena
	Batería casi vacía
	Batería vacía

Volumen de los altavoces

	Nivel 1 .. 6

Rango de recepción

T	Dentro del rango: Listo para usar	<Sin imagen>	Fuera de cobertura

Calidad de recepción

	Muy buena
	Buena
	Pobre
	Muy pobre
<Sin imagen>	Sin recepción

Dar de alta en un sistema

A(B,C,D)	Teléfono registrado en el sistema A (B, C, o D) y listo para usar	<Parpadeando> A(B,C,D)	Fuera de cobertura: no listo para usar
<Parpadeando> ABCD	Teléfono no registrado en ningún sistema		

Información del estado

ABC	Modo texto activado	✓	Función activada bajo Tecla Fox o la Tecla de Línea Directa
i	Información disponible	M	Otras entradas del menú disponibles
/	Micrófono activado/ desactivado	P	Modo de configuración activado
	Modo manos libres activado		Vibrador activado

	Conexión establecida		Suprimir el timbre
	Función activada (símbolo)	<Parpadeando>	Llamada recibida
S	Llamada a grupo de extensiones (grupo de extensiones)	U	Desvío temporizado

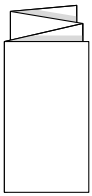
Nota Para una descripción detallada del funcionamiento y elementos de pantalla, por favor acuda a la sección "Guía de usuario".

Contenido

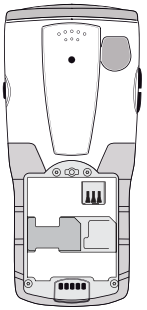
Funcionamiento y elementos de pantalla 2
Equipo suministrado. 7
Opciones 7
Seguridad y Garantía 9
Marcar y llamar 11
    Usted recibe una llamada 11
    Usted quiere realizar una llamada 12
Utilización de la Pantalla y Elementos Operativos 15
    Pantalla 15
    Teclas 16
    Entrada 17
    Navegación Guiada por Menú 19
    Señales 20
Empleando prestaciones suplementarias. 21
    Desea una Manera Cómoda de Efectuar una Llamada 21
    Quiere utilizar funciones en una llamada 30
    Usted no se encuentra en su mesa de trabajo 33
    Usted quiere utilizar su teléfono eficazmente en situaciones especiales 37
Personalizar su teléfono 45
    Ajustes básicos 45
    Ajuste de Propiedades del Timbre 51
    Gestión de la Agenda telefónica 55
    Configurar las Teclas 57
    Formular Funciones 60
    Configuración de Funciones del Teléfono 61
Utilización del Teléfono para Controlar Sistemas Externos 69
    Tecla de alarma 69
Utilizar el Teléfono en un Sistema de otro Fabricante 70
    Utilizar el Teléfono en Modo GAP 70
Instalación y Funcionamiento inicial 72
Solución de problemas 74
Datos técnicos 75
Procedimientos */# 76
Funciones relacionadas con el Sistema y el Software. 80
Visión general del menú 81
Índice. 84

Equipo suministrado: Teléfono 160pro

Guía rápida de usuario e información de seguridad



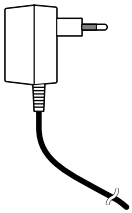
Teléfono portátil con clip y tarjeta SIM insertada

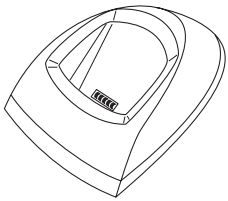


Paquete de baterías

Equipo suministrado: Cargador

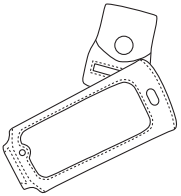
Cargador que incluye fuente de alimentación



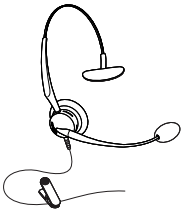


Accesorios (opciones)

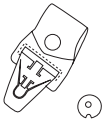
Funda de cuero



Auriculares



Clip de cinturón



⚠ Información de Seguridad

El incumplimiento de estas recomendaciones puede ser peligroso e infringir leyes existentes. Por favor, lea el Manual de Funcionamiento y consérvelo como referencia futura. Cuando ceda su teléfono a otras personas, asegúrese de adjuntar este Manual de Funcionamiento.

Equipo médico

No se debe usar el aparato cerca de equipos médicos tales como marcapasos o audífonos.

Disponibilidad de conexiones telefónicas

No confíe en su teléfono como único medio de comunicación en situaciones críticas o emergencias. No es posible garantizar su disponibilidad en todo momento.

Riesgo de explosión por chispas.

Utilizar sólo el aparato telefónico especial, modelo ATEX, en situaciones donde pudiera existir riesgo de explosión.

Manos libres y timbre de llamada

No acerque el auricular al oído con el funcionamiento manos libres o durante el timbre de llamada ya que el volumen es muy alto.

Mantenimiento

Utilice exclusivamente accesorios originales. Asegúrese de que todos los trabajos de instalación y reparación sean realizados por un técnico cualificado. No toque los contactos de carga con objetos punzantes, metálicos y/o grasientos.

Utilice siempre un paño suave, humedecido o antiestático para limpiar el teléfono. No utilice productos químicos.

Control de costes

Debería proteger su aparato telefónico con un PIN para que nadie pueda efectuar llamadas a su costa. El código también protege su configuración personal.

Cuando lleve encima el teléfono portátil debería bloquear el teclado para que no se active accidentalmente.

Condiciones ambientales

No utilice el teléfono fuera del rango de temperatura de +5 °C hasta, aproximadamente, +40 °C. Evite la exposición directa al sol y a otras fuentes de calor.

Proteja su teléfono contra la humedad, exceso de polvo, líquidos corrosivos y vapor.

No exponga su teléfono a campos electromagnéticos (motores eléctricos, electrodomésticos). La calidad del sonido puede verse afectada. Para evitar interferencias, procure no situar el teléfono en las proximidades de ordenadores, radios, aparatos de TV, vídeos y otros aparatos telefónicos.

Eliminación

Asegúrese de desechar su teléfono y su embalaje de manera respetuosa con el medio ambiente; alternativamente devuélvalo a su proveedor o agente autorizado.

Propósito del teléfono

Este teléfono está exclusivamente diseñado para efectuar y recibir llamadas telefónicas sobre el sistema apropiado. El aparato telefónico también puede funcionar en un sistema ajeno, en modo GAP.

Manejo de las baterías

Por favor, tenga en cuenta las siguientes normas y reglamentos durante el manejo de las baterías

Normas generales durante el manejo de las baterías:
- Nunca toque o desarme las baterías.
- Nunca sumerja las baterías en agua ni las arroje al fuego.
- No exponga las baterías a altas temperaturas.

Cuando ponga su terminal en funcionamiento:
- Sólo utilice el paquete de baterías recargables de Ni-MH proporcionadas por el fabricante.
- Tenga en cuenta las instrucciones del capítulo de "Instalación" y siga los procedimientos allí descritos.
- Necesitará dos o tres ciclos de carga para que las baterías alcancen un completo estado de carga.
- Utilice únicamente el cargador proporcionado por el fabricante.
- Utilice únicamente el adaptador de alimentación proporcionado por el fabricante para el cargador, si no las baterías pueden dañarse.

Cuando utilice su terminal inalámbrico:
- Es normal que las baterías se calienten cuando están recargándose.
- Descargue las baterías de vez en cuando para prolongar su duración. Para hacerlo no coloque el teléfono en el cargador hasta que las baterías estén agotadas o casi agotadas.

Para reemplazar las baterías:
- Apague el teléfono antes de reemplazar las baterías.
- Utilice únicamente el paquete de baterías y cargadores aprobados por el fabricante. Póngase en contacto con su suministrador o agente autorizado.

Para almacenar el teléfono o las baterías:
- Si no va a utilizar el teléfono durante un tiempo, apáguelo y extraiga el paquete de baterías.
- Almacene las baterías a temperatura ambiente. Las altas temperaturas reducen el tiempo de vida de las baterías.

Para desechar el paquete de baterías:
- No deseche las baterías junto a los desperdicios domésticos. Lleve las baterías usadas a un punto apropiado de recogida para su reciclado o devuélvalas a su suministrador o agente autorizado.

Exclusión de Garantía

Este producto se ha fabricado de acuerdo con los criterios de calidad ISO 9001.

Este producto y la información para el usuario suministrada han sido elaboradas con el máximo cuidado. Las funciones de este producto han sido sometidas a prueba y han recibido el visto bueno tras numerosos ensayos de conformidad. No obstante, no es posible eliminar por completo la posibilidad de errores. La garantía se limita a la sustitución del equipo defectuoso.

El fabricante no se responsabilizará de ningún daño directo o indirecto que pudiera ocasionar el manejo incorrecto, uso inadecuado o cualquier otro tratamiento incorrecto de alguna parte del producto. Los potenciales peligros están mencionados en el correspondiente párrafo de las Instrucciones de funcionamiento. En cualquier caso queda excluida la pérdida de beneficio de la garantía.

Usted recibe una llamada

Esta sección explica el procedimiento para responder a una llamada.

Responder a una Llamada

Suena el timbre del teléfono y el indicador LED parpadea. Para responder a la llamada, proceda del siguiente modo:

¡Advertencia! El volumen del timbre de llamada puede llegar a ser muy alto. No acerque la apertura de sonido a su oído.

Pulse la tecla de Llamada.

– o en modo manos libres–

Pulse la tecla de Menú.

Pulse la tecla Fox con el símbolo de altavoz.
El modo manos libres está activado.

Nota Si se recibe el número de su interlocutor, se mostrará en la pantalla. Si el número de teléfono está almacenado en el teléfono o en el sistema, la pantalla también mostrará el nombre correspondiente. Si no hay suficiente espacio en la pantalla, aparece un "+"; entonces, podrá usar la tecla de información para ver información adicional.

Finalizar una Llamada

Usted quiere finalizar la llamada.

Pulse la tecla de Llamada.

– o –

Si no está en modo manos libres: Coloque el teléfono en el cargador.

Usted quiere realizar una llamada

Esta sección explica las diferentes formas de realizar una llamada con su teléfono.

Marcación con el número de teléfono

Quiere llamar a alguien e introduce su número de teléfono personal.

Utilice el teclado numérico para introducir el número de teléfono.
En la pantalla aparece el número de teléfono.

Nota Utilice la tecla C para borrar dígitos erróneos.

Pulse la tecla de Llamada.
Se llama a la persona.

Marcación con remarcación

Usted quiere llamar a alguien a quien llamó recientemente.

Su teléfono almacena automáticamente en la lista de remarcación los números de teléfono de las personas a quienes usted ha llamado – y sus nombres, si están disponibles. Puede llamar a esas personas usando la lista de remarcación.

Pulse la tecla Fox de desplazamiento repetidamente hasta que muestre "Remarcación".

Remarcación

Pulse la tecla Fox "Remarcación".
En la pantalla aparece el último número marcado.

Para moverse entre los últimos 10 números llamados (máx.), pulse repetidas veces la tecla de desplazamiento.

Pulse la tecla de Llamada.
Se marca el número que aparece en pantalla.

Utilización del Modo Manos Libres

Quiere que otras personas se unan a la conversación o tener las manos libres mientras realiza la llamada.

La calidad del sonido se puede incrementar manteniendo el volumen del teléfono tan bajo como sea posible.

Su teléfono presenta dos tipos de funcionamiento en manos libres:
- El teléfono permanece en el cargador durante la llamada.
- El teléfono no está en el cargador durante la llamada.

¡Advertencia! El volumen del teléfono se incrementa de forma acusada durante el funcionamiento en manos libres. No acerque el teléfono a su oído.

El teléfono no está en el cargador: Pulse la tecla de Menú.

Pulse la tecla Fox con el símbolo de altavoz.
El modo manos libres está activado.

– o –

El teléfono está en el cargador: Pulse la tecla de Llamada.
El modo manos libres está activado.

Nota El volumen se incrementa desde silencio hasta el último valor establecido para manos libres. Asegúrese de que el micrófono no está obstruido.

Para desactivar el funcionamiento en manos libres:

Si el teléfono está en el cargador: Retire el teléfono del cargador.
Se activa el funcionamiento normal.

– o –

Si el teléfono no está en el cargador: Pulse la tecla de Menú.

Pulse la tecla Fox con el símbolo de altavoz.
El modo manos libres está desactivado.

Nota La tecla de llamada finaliza una llamada en manos libres. Una llamada permanece en manos libres si se vuelve a poner el teléfono en el cargador.

Desconectar el micrófono

En medio de una conversación usted quiere hablar brevemente con otra persona de alrededor sin que su interlocutor le oiga.

Durante una llamada es posible desconectar y conectar el micrófono.

Micrófono
Desconectar el micrófono: Pulse la tecla Fox "Micro".
La pantalla muestra el símbolo .

Micrófono
Conectar el micrófono: Pulse la tecla Fox "Micro".

Uso de los Auriculares

Usted quiere realizar llamadas sin tener que sostener el teléfono.

Los auriculares incluyen los cascos, micrófono y un botón. Para contestar y finalizar llamadas, pulse simplemente el botón de los auriculares. Una vez que conecta los auriculares al teléfono, se desactivan el micrófono y altavoz del teléfono.

Contestar o finalizar una llamada: Pulse el botón en el cable del auricular.

– o –

Pulse la tecla de Llamada.

Ajuste del volumen del auricular: Pulse el botón de volumen del teléfono.

Pantalla

Abreviaturas

Dependiendo del espacio disponible en pantalla, algunos términos podrían aparecer abreviados, ej "Llam.p.voz" por "Llamada por voz". Sin embargo, las abreviaturas se pueden entender fácilmente.

Navegación por el menú Fox

La tecla Fox proporciona las funciones disponibles para el estado en curso.

Pulse repetidamente la tecla de desplazamiento hasta conseguir la opción que desee.

Navegación por líneas de información

En el estado de reposo o cuando usted está leyendo los textos en la pantalla, la pantalla muestra una "**i**" en la línea de símbolos.

Una "**i**" en la pantalla le informa de que hay una lista de llamantes, mensajes o funciones activas disponibles en varias líneas de información. Utilice la tecla Info para desplazarse a través de las líneas de información.

Si no hay suficiente espacio en pantalla para mostrar el texto completo, aparece un "**+**". Pulse la tecla Info para ver el resto del texto.

Para ver las líneas de información: Pulse repetidas veces la tecla Info hasta que la información se muestre en pantalla.

Nota Después de la última línea de información, la pantalla muestra nuevamente la primera.

Para ver el resto del texto: Pulse la tecla Info.
La pantalla muestra el resto del texto.

Nota Pulse la tecla Info tantas veces como sea necesario para leer el texto completo.

Teclas

Pulsación de una tecla

Dependiendo del estado en curso y del modo de operación, una tecla puede tener varias funciones. La función que se activa depende del número de veces que se pulse la tecla o de si ésta se pulsa rápidamente o se mantiene pulsada durante unos instantes. Algunos ejemplos:

Pulse la tecla.

<pulsación larga>

Mantenga la tecla pulsada durante unos instantes (unos 2 segundos).

<2x, 3x, 4x, etc.>

En modo texto, pulse la tecla dos veces, tres, cuatro, etc.

Uso de la tecla Fox

La tecla Fox tiene funciones variables. Dichas funciones se muestran en pantalla sobre la tecla.

Pulse la tecla Fox bajo la posición en pantalla de la función deseada.

Asignación de Tecla

Manteniendo pulsada una tecla determinada durante unos instantes (unos 2 segundos) puede ir a los elementos del menú, mostrar información en pantalla o activar funciones especiales. Algunos ejemplos:

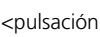
<pulsación larga>

Configura la tecla Fox o invierte la dirección de desplazamiento.

<pulsación larga>

Activa el modo de configuración

<pulsación larga>



Retrocede al nivel de menú anterior sin guardar los cambios

<pulsación larga>

Muestra el menú Perfiles

<pulsación larga>

Muestra en pantalla la versión del software del teléfono

<pulsación larga>

Estado de carga de la batería en %

<pulsación larga>

Información para el administrador del sistema

<pulsación larga>

Bloquea el teclado del teléfono – Desbloqueo automático
Desbloqueo para llamadas entrantes

<pulsación larga> 1	Cambia entre sistemas	<pulsación larga> * ⇧	Activa /Desactiva el modo DTMF (depende del software del sistema)
<pulsación larga> 2 ABC	Información para el administrador del sistema	<pulsación larga> 0 ␣	Apaga el teléfono
<pulsación larga> 3 DEF	Información para el administrador del sistema	<pulsación larga> #	Sin función
<pulsación larga> 4 GHI	Muestra la calidad de recepción y la Unidad Radio actual	<pulsación larga>	• Llama al menú para configurar las teclas de línea directa • Si la tecla de línea directa está configurada como tecla de Alarma [e]: Acciona la función (incluso cuando el teclado está bloqueado)

Entrada

Introducir dígitos

Las teclas numéricas se usan para introducir los dígitos 0 a 9.

Introducir Letras y Caracteres Especiales

También puede utilizar el teclado numérico para introducir letras y caracteres especiales. Cada tecla tiene asignada un número de letras y de caracteres especiales.

Para introducir letras y caracteres especiales mediante el teclado numérico, debe estar en el modo texto. En el borde superior de la pantalla aparece "ABC". Durante la entrada, puede cambiar entre modo numérico y modo texto.

Para cambiar entre modo numérico y modo texto durante la entrada:

Pulse la tecla de desplazamiento repetidamente hasta que la pantalla muestre "ABC>123".

ABC>123

Pulse la tecla Fox "ABC>123".

Nota Si el teléfono está esperando una entrada de texto, se activa automáticamente el modo texto.

Los caracteres se asignan a las teclas numéricas del siguiente modo:

1	- . ? 1 ! , : ; ' " ¿ ¡	2 ABC	A B C 2 Ä Æ Å Ç a b c 2 ä æ å à ç
3 DEF	D E F 3 É d e f 3 é è ê	4 GHI	G H I 4 g h i 4 ì
5 JKL	J K L 5 j k l 5	6 MNO	M N O 6 Ñ Ö Ø m n o 6 ñ ö ø ò
7 PQRS	P Q R S 7 p q r s 7 ß	8 TUV	T U V 8 Ü t u v 8 ü ù
9 WXYZ	W X Y Z 9 w x y z 9	0 ␣	Espacio + 0
* ⇧		#	# * / ( ) < = > % £ $ € ¥ € @ & §

<1x, 2x, 3x, etc.>

Pulse la tecla numérica repetidas veces hasta que obtenga el carácter que desee.

Cambio entre Mayúscula y Minúscula

Mientras está realizando una entrada en modo texto, quiere cambiar entre mayúsculas y minúsculas.

Inicialmente, en el modo texto se activan las mayúsculas. Una vez introducida la primera letra de una palabra, en el modo texto se activan las minúsculas. Puede utilizar la tecla Fox para cambiar manualmente entre mayúsculas y minúsculas.

A>a

Para cambiar a minúsculas: Pulse la tecla Fox "A>a".

a>A

Para cambiar a mayúsculas: Pulse la tecla Fox "a>A".

Nota El cambio de minúsculas a mayúsculas sólo es válido para un carácter.

Introducir un Número de Teléfono en Preparación de Llamada

Puede introducir el número de teléfono en cualquier momento, sin que se marque automáticamente. No se marca el número hasta que no pulse la tecla de Llamada.

Introduzca un número de teléfono en preparación de llamada.
En la pantalla aparece el número de teléfono.

Corregir la Entrada

Se da cuenta de que ha introducido un dígito o carácter erróneo.

Puede borrar una entrada incorrecta bien carácter a carácter o completamente.

Para borrar el último carácter: Pulse la tecla C.

<pulsación larga>

Para finalizar la entrada sin almacenarla: Pulse la tecla C y manténgala pulsada durante unos instantes.

Navegación Guiada por Menú

Invertir la Dirección de Desplazamiento

El menú Fox muestra una flecha como símbolo de desplazamiento. Sin embargo, quiere desplazarse en la dirección contraria.

Manteniendo pulsada la tecla durante unos instantes se invierte la dirección de la flecha.

<largo> ⩓ o ⩔

Pulse la tecla Fox "⩓" o "⩔" y manténgala pulsada durante unos instantes. Se invierte la dirección de la flecha.

– o –

Utilizar la tecla de desplazamiento

Alternar entre Editar y Desplazar

Se ha desplazado en una lista para encontrar un mensaje, por ejemplo. Ahora quiere editarlo.

El modo texto está activado como modo de entrada por defecto. Pulsando la tecla puede cambiar entre modo texto para introducir caracteres y modo numérico para introducir números.

Pulse la tecla de desplazamiento hasta que la asignación "ABC>123" de la tecla Fox aparezca.

ABC>123

Puede desactivar el modo texto con la tecla Fox "ABC>123" o reactivarlo con la misma tecla Fox, en este caso la tecla aparece como "123>ABC". Para volver a cambiar la tecla Fox a "⩓", pulse nuevamente la tecla de desplazamiento.

Deshacer acciones

Puede deshacer la última acción pulsando la tecla C.

Pulse la tecla C.
Deshace la última acción.

<pulsación larga>

Para volver a poner el teléfono en estado de reposo, puede que tenga que pulsar la tecla C durante unos instantes.

Señales

Señales de los indicadores LED

Estos son los estados normales del LED. En la sección de resolución de problemas se describen otros estados.

El LED parpadea rápidamente	El LED parpadea lentamente	El LED parpadea intermitentemente
El teléfono está recibiendo una llamada	Ha recibido un mensaje vocal, un mensaje o una petición de retrollamada	Advertencia:El altavoz está conectado

Las secciones siguientes explican las prestaciones suplementarias añadidas a su teléfono para un uso más eficiente.

Desea una Manera Cómoda de Efectuar una Llamada

Esta sección explica algunas prestaciones de que dispone su teléfono para efectuar una llamada.

Llamada por nombre – Marcación rápida

Quiere efectuar una llamada introduciendo un nombre.

Con la marcación rápida, solamente necesita pulsar las teclas numéricas una vez por cada letra, incluso aunque cada tecla esté asignada a varias letras. Un algoritmo inteligente permite una búsqueda rápida de resultados.

Requisito: El nombre y el número de teléfono asociado están almacenados en la agenda del sistema o en una agenda externa conectada.

Buscar en las agendas del sistema

El nombre y apellido deben estar separados por un espacio, por ejemplo "no s" (6 6 # 7) para Noble Stephen. Utilice la tecla # para introducir espacios. Pregunte al administrador del sistema si debe comenzar con el nombre o con el apellido.

Buscar en las agendas externas

Si pulsa la tecla asterisco antes de introducir el primer dígito, la búsqueda del contacto se realiza en las agendas externas conectadas. Además del apellido y del nombre tiene que introducir las primeras letras de la ciudad. Por ejemplo "je a ma" (53 # 2 # 62) para Jesús Alvarez en Madrid. [f]

Buscar en las agendas del sistema

Pulse una vez la correspondiente tecla numérica para las primeras letras del nombre/apellido.
Para cada letra, la pantalla muestra el dígito correspondiente, por ejemplo un "6" para el carácter "n".

ABC

Pulse la tecla Fox "ABC".
El teléfono busca los nombres que concuerden.

– o –

Pulse una vez la correspondiente tecla numérica para las primeras letras del nombre/apellido.
Para cada letra, la pantalla muestra el dígito correspondiente, por ejemplo un "6" para el carácter "n".

#

Utilice la tecla # para introducir espacios.

Pulse una vez la correspondiente tecla numérica para las primeras letras del apellido/nombre.

ABC

Pulse la tecla Fox "ABC".
El teléfono busca los nombres que concuerden.

Pudiera ser que necesitara introducir otro carácter antes de que se muestre el nombre que usted desee o una lista de nombres.

Utilice la tecla de desplazamiento para desplazarse a través de los nombres hasta que la pantalla muestre el nombre que esté buscando.

Para llamar a la persona que aparece en pantalla: Pulse la tecla de Llamada.
Se llama a la persona.

Nota La marcación rápida siempre busca por el nombre dentro de todas las agendas del sistema.

Buscar en las agendas externas

Pulse la tecla "*".

Pulse una vez la correspondiente tecla numérica para las primeras letras del nombre/apellido.
Para cada letra, la pantalla muestra el dígito correspondiente, por ejemplo un "6" para el carácter "n".

Utilice la tecla # para introducir espacios.

Pulse una vez la correspondiente tecla numérica para las primeras letras del apellido/nombre.

Utilice la tecla # para introducir espacios.

Pulse una vez la correspondiente tecla numérica para las primeras letras de la ciudad.

Pulse la tecla Fox "ABC".
El teléfono busca los nombres que concuerden.

Pudiera ser que necesitara introducir otro carácter antes de que se muestre el nombre que usted desee o una lista de nombres.

Utilice la tecla de desplazamiento para desplazarse a través de los nombres hasta que la pantalla muestre el nombre que esté buscando.

Para llamar a la persona que aparece en pantalla: Pulse la tecla de Llamada.
Se llama a la persona.

Nota Cuando la búsqueda se realiza en las agendas externas, debe introducir siempre las primeras letras del nombre, del apellido y de la ciudad.

Marcación por nombre

Quiere efectuar una llamada introduciendo un nombre.

La función de Marcación por nombre se proporciona específicamente para este propósito. Puede buscar el nombre en la agenda del teléfono o del sistema.

El nombre y apellido deben estar separados por un espacio, por ejemplo "no s" para Noble Stephen. Utilice la tecla # para introducir espacios. Pregunte al administrador del sistema si debe comenzar con el nombre o con el apellido.

Pulse la tecla Fox "Desplazamiento".
La pantalla muestra "ABC".

ABC

Pulse la tecla Fox "ABC".
Se buscará en todos los listines telefónicos disponibles: Marcación abreviada, interna, y privada.

Utilice la tecla Fox para seleccionar el listín telefónico.
En la pantalla aparecerá el listín telefónico después de "Marcación por nombre:".

Nota La tecla de Menú le permite acceder a la agenda privada.

Introduzca el primer carácter.
El teléfono busca los nombres que concuerden.

Nota La función de búsqueda no se ve afectada por la introducción de letras mayúsculas/minúsculas o caracteres especiales.
Si el teléfono es incapaz de mostrar un nombre que concuerde, aparecerá en la pantalla "Lista vacía".

Pudiera ser que necesitara introducir otro carácter antes de que se muestre el nombre que usted desee o una lista de nombres.

Utilice la tecla de desplazamiento para desplazarse a través de los nombres hasta que la pantalla muestre el nombre que esté buscando.

Para llamar a la persona que aparece en pantalla: Pulse la tecla de Llamada.
Se llama a la persona.

Marcación utilizando la lista de Llamadas no contestadas

Quiere llamar a la persona que previamente ha intentado llamarle.

Su teléfono ha almacenado automáticamente el número de teléfono de esa persona en una lista de llamadas. Puede devolver la llamada a la persona utilizando esa lista de llamadas.

La lista de llamadas no contestadas permite un máximo de 10 entradas.

La pantalla muestra "Llamadas perdidas"

Mostrar

Pulse la tecla Fox "Mostrar".
La pantalla muestra una lista de las últimas llamadas no contestadas.

Para desplazarse por las entradas: Pulse la tecla de desplazamiento.

Para llamar a la persona que aparece en pantalla: Pulse la tecla de Llamada.
Una vez efectuada la conexión, la entrada se borra de la lista de llamadas.

Nota Para obtener más información sobre las llamadas de la lista de llamadas pulse la tecla Fox "Detalle". Para borrar una entrada de la lista, pulse la tecla Fox "Desplazamiento" y después la tecla "Cancelar".

Nota Cuando abandona el área de cobertura o apaga su teléfono, se actualizará la lista de llamadas tan pronto como su teléfono vuelva a estar operativo.

Marcación procedente de la Lista de Llamadas Contestadas

Usted quiere volver a llamar a alguien cuya llamada ha contestado.

Su teléfono almacenó automáticamente el número de teléfono de la persona en la lista de llamadas contestadas. Puede devolver la llamada a la persona utilizando esa lista de llamadas [d].

La lista de llamadas contestadas permite un máximo de 10 entradas.

Pulse la tecla Fox "Desplazamiento" repetidamente hasta que la pantalla muestre "Llamadas".

Llamadas

Pulse la tecla Fox bajo"Lista de llamadas".

Llamadas contestadas

Pulse la tecla Fox "Llamadas contestadas".
La pantalla muestra la lista de las últimas llamadas.

Para desplazarse a través de la lista de llamadas contestadas: Pulse la tecla de desplazamiento.

Pulse la tecla de Llamada.
Se llama a la persona.

Marcación con una Tecla de Línea Directa Configurable

Usted quiere llamar a alguien cuyo número de teléfono está almacenado en una tecla de línea directa configurable.

Si tiene 6 teclas de línea directa disponibles:

Pulse repetidamente la tecla de línea directa hasta que aparezca en pantalla la persona que desee.

Pulse la tecla Fox correspondiente a la persona que está buscando.
La pantalla muestra el nombre y número de teléfono de la persona que está buscando.

Pulse la tecla de Llamada.
Se llama a la persona.

Si tiene 1 tecla de línea directa disponible:

Pulse la tecla de línea directa.

Pulse la tecla de Llamada.
Se llama a la persona.

Petición de retrollamada

Usted quiere hablar con cierta persona. El usuario está ocupado o no responde. Puede efectuar peticiones de retrollamada tanto para abonados internos como externos. No todos los proveedores soportan esta función.

Si la parte llamada está ocupada, puede pedir una retrollamada. En dicho caso, su teléfono comenzará a sonar tan pronto como cuelgue la parte a la que está intentando llamar. Cuando usted descuelgue, el teléfono de la parte llamada comenzará a sonar.

También puede efectuar una petición de retrollamada cuando la parte llamada no contesta. La parte llamante verá una indicación visual continua, recordatorio de su petición de retrollamada.

Situación Usted llamó a alguien y escucha el tono de ocupado o tono de llamada.

Retrollamada

Para activar la petición de retrollamada: Pulse la tecla Fox "Retrollamada".
En la pantalla aparece "Llamada esperada" y "Desactivar".

Nota Solamente puede tener pendiente una petición de retrollamada. El sistema cancelará automáticamente su petición de retrollamada transcurrida una media hora. Puede también cancelar la petición de retrollamada anticipadamente.

Desactivar

Cancelación de la petición de retrollamada: Pulse la tecla Fox "Desactivar".

Responder a una llamada en espera

Durante el transcurso de una llamada escucha el tono de llamada en espera. Alguien está intentando conectarse urgentemente con usted.

Puede contestar, reenviar o rechazar la llamada.

Responder

Responder la llamada: Pulse la tecla Fox "Responder".
Se pone en espera al interlocutor original. Ahora está conectado con la parte que originó la llamada en espera.

– o –

Reenviar

Pulse la tecla Fox "Reenviar".

Introduzca la extensión de destino del reenvío como se describe en el capítulo "Reenvío de Llamada Durante la Fase de Llamada".

– o –

Rechazar

Rechazar la llamada: Pulse la tecla Fox "Rechazar".
Permanece conectado con su interlocutor original. La parte correspondiente a la llamada en espera escucha el tono de ocupado.

– o –

Pulse la tecla de Llamada.
Termina la primera llamada.

Llamada en espera de una Extensión Interna

Usted quiere hablar con un abonado interno. Sin embargo, la persona está ocupada.

Como resultado de su llamada en espera, la persona escucha un tono de llamada en espera y su número de teléfono o su nombre, aparecen en pantalla. La persona puede o responder o rechazar la llamada.

Llamada en espera

Pulse la tecla Fox "Llamada en espera".
Escuchará el tono de llamada.

Nota Si la persona rechaza su petición de llamada o si no es posible una llamada en espera, se desconecta la llamada (tono de ocupado).

Iniciar una Llamada por voz

Quiere tener acceso directo a abonados internos utilizando su altavoz, si estuviera disponible, sin esperar respuesta (como en un intercomunicador).

Puede activar una llamada por voz a los abonados seleccionados, siempre que el administrador del sistema haya habilitado su teléfono adecuadamente.

Introduzca el número de teléfono destino del abonado o del grupo.

Pulse la tecla de Llamada.
Se llama a la persona. La pantalla muestra "Extensión: ...".

Pulse la tecla Menú repetidas veces hasta que la pantalla muestre "Llamada por voz".

Llamada por voz

Pulse la tecla Fox "Llamada por voz".
La pantalla muestra "Extensión: ...". Ahora puede hablar.

Nota Para Llamadas por voz directas, véase "Procedimientos */#, Llamada por voz".

Recepción de Llamada por voz

Después del tono de atención se dirigirán a usted utilizando el altavoz.

Puede escuchar la llamada por voz o rechazarla.

Nota El teléfono solamente puede recibir una llamada por voz cuando está en el cargador.

Responder

Para continuar la llamada por voz como si fuese una llamada: Pulse la tecla Fox "Responder".
Ahora está conectado con la persona que envía el anuncio.

Nota Se excluye al resto de receptores de la llamada por voz.

– o –

Para finalizar la llamada por voz: Pulse la tecla C.

Llamada privada con PIN

Quiere efectuar una llamada privada desde su teléfono o desde un teléfono distinto al suyo.

Con la ayuda de su PIN puede utilizar cualquier teléfono para efectuar llamadas privadas externas usando su propia configuración personal incluso si el teléfono está bloqueado para llamadas externas.

El llamante obtiene su número personal en pantalla, incluso cuando efectúe la llamada desde un teléfono distinto al suyo.

Cualquier cargo en la llamada se le asignará a usted.

El número marcado no se almacena en la lista de remarcación como último número.

Pulse la tecla de Llamada.

Introduzca #46 seguido por su número interno.
Introduzca su PIN.
Ahora el teléfono está activo. Escuchará el tono de marcación externo.

Nota El valor preconfigurado en fábrica "0000" no se acepta. En primer lugar cambie el PIN como se describe en "Cambiar su código personal (PIN)" o utilizando el procedimiento ∗47 (ver el capítulo procedimientos */#). Si ha olvidado su PIN, el administrador del sistema puede restablecerlo al valor preconfigurado en fábrica.

Introduzca directamente el número de abonado externo, sin el dígito de acceso a enlace.
Se llama al abonado externo.

Quiere utilizar funciones en una llamada

Esta sección explica las diferentes opciones de que dispone su teléfono durante el transcurso de una llamada.

Llamada de Consulta Durante una Llamada

Usted desea efectuar una llamada breve a alguien sin perder a su interlocutor actual. Después quiere continuar su conversación con el interlocutor original.

Utilizando la función de llamada de consulta, puede llamar a otra persona en mitad de una llamada y mantener a su interlocutor en espera. Puede efectuar llamadas de consulta tanto para abonados internos como externos.

Llamada de consulta

Pulse la tecla Fox "Llamada consulta".
Se pone en espera al interlocutor original.

Introduzca el número de teléfono destino de la llamada de consulta.
Se efectúa la llamada a la parte consultada. Escucha el tono de llamada.

Para finalizar la llamada de consulta:

Pulse la tecla C.
Nuevamente se le pone en contacto con el interlocutor original.

Nota Si cuelga la parte a la que va dirigida la llamada de consulta y por error usted pulsa la tecla de Llamada, escuchará una señal de llamada continua durante 10 segundos, recordatorio de la persona que está a la espera. Si pulsa la tecla de Llamada durante la señal de llamada, se volverá a conectar con su interlocutor.

Alternancia entre una Llamada de Consulta y su Interlocutor

Está en una llamada de consulta y mientras tanto su interlocutor original está a la espera. Quiere poder cambiar entre una y otra llamada.

En una llamada de consulta, puede usar la función de[1)] alternancia de llamadas para poder conmutar entre la parte consultada y la que está en espera. Es posible la alternancia de llamadas tanto con abonados externos como internos. También puede alternar llamadas entre una conferencia en grupo considerada como una parte y la llamada de consulta considerada como la otra parte.

Alternancia de Llamadas

Alternancia de llamadas: Pulse la tecla Fox "Alternancia de llamadas".
Cambia el interlocutor. Se pone en espera a la otra parte.

Para terminar la conexión actual:

Pulse la tecla C.
Se desconecta al llamante. Se conecta a la parte que está en espera.

1) Dependiendo del tipo de sistema, esta función se denomina "Alternancia de Llamadas" o "Segunda llamada".

Transferencia de Llamada

Quiere transferir a su interlocutor con otra persona.

Mediante la función de consulta puede conectar a su interlocutor con otra persona. Puede interconectar a abonados internos o externos.

Llamada de consulta

Pulse la tecla Fox "Llamada consulta".
Se pone en espera al interlocutor original.

Introduzca el número de teléfono de la otra parte:
Se llama a la otra parte.

Conexión con notificación: Espere hasta que la persona haya contestado la llamada. Anuncie la llamada.

Pulse la tecla de Llamada.
Su interlocutor y la otra persona se interconectan.

– o –

Conexión sin notificación: Espere el primer tono de llamada, a continuación pulse la tecla de Llamada.
Se llama a la otra parte directamente por su interlocutor original.

Nota Remarcación: Si la otra parte no contesta, se devuelve la llamada a su teléfono.

Retener una Llamada

Quiere poner en espera a su interlocutor sin que para ello tenga que utilizar un canal telefónico.

Puede retener la llamada de su interlocutor tanto localmente como de manera central. Una llamada retenida localmente solamente la puede recuperar el teléfono que originalmente la retuvo. Retener una llamada localmente sólo es posible con la tecla de menú Fox.

Si la llamada está retenida de forma central, está almacenada en la posición asignada del sistema y la puede recuperar cualquier teléfono. La retención central solamente se puede utilizar mediante el Procedimiento */#, ∗76 (recuperar con #76).

Pulse la tecla Menú repetidas veces hasta que la pantalla muestre "Aparcar".

Aparcar

Pulse la tecla Fox "Aparcar".
Ahora su interlocutor se encuentra retenido localmente. La pantalla muestra "Ejecutada" y a continuación "Llamada aparcada" y "Recuperar".

Recuperar

Para recuperar a la parte que se encuentra retenida: Pulse la tecla Fox "Recuperar".
Ahora está conectado al interlocutor que estaba retenido.

Establecer una Conferencia

Usted está atendiendo a una llamada y simultáneamente, tiene una llamada en espera. Quiere incluir en la conversación a la parte que está en espera y celebrar una conferencia.

Mediante la función de conferencia, puede incluir a la parte que está en espera en la conversación actual. Desde la conferencia, puede iniciar una llamada de consulta con alguna otra persona. Puede alternar llamadas entre una conferencia en grupo considerada como una parte y la llamada de consulta considerada como la otra parte.

Dependiendo del sistema, una conferencia puede agrupar hasta 6 participantes. Puede celebrar una conferencia con abonados internos y externos.

Para conectar a la parte que está en espera: Pulse la tecla Menú repetidas veces hasta que la pantalla muestre "Conferencia".

Conferencia

Pulse la tecla Fox "Conferencia".
La parte en espera queda incluida en la llamada: Conferencia

Nota Puede escuchar un tono de aviso. Depende de la configuración del sistema.

Para abandonar una conferencia: Pulse la tecla de Llamada.
El resto de participantes permanecen en la conferencia.

Usted no se encuentra en su mesa de trabajo

Esta sección explica las diferentes opciones de que dispone su teléfono para cuando desee abandonar su mesa de trabajo.

Desviar una Llamada

Usted quiere ausentarse de su mesa de trabajo. Sus llamadas se van a desviar a un destino diferente (p.ej. teléfono o busca-personas).

Utilizando el desvío de llamada, puede desviar las llamadas entrantes a diferentes destinos.

Pulse la tecla Fox "Desplazamiento" repetidamente hasta que la pantalla muestre "Desviar".

Desviar

Pulse la tecla Fox "Desviar".

Desvío a ext.

Utilice la tecla de desplazamiento para seleccionar "Desvío a extensión" y pulse en la tecla Fox "OK".

Introduzca el número de teléfono de la persona:

OK

Pulse la tecla Fox "OK".
La pantalla muestra "Desviada a: ...".

Nota Si una llamada solamente se debe desviar cuando usted está en el transcurso de otra, seleccione "Desviar si: ocupado" en lugar de "Desviar: a extensión". Puede desactivar el desvío de llamada con la tecla Fox "Desactivar". También puede activar el desvío de llamadas por control remoto.

Desvío de Llamadas si No Responde

Desea que las llamadas recibidas en su teléfono pueda desviarlas a otro destino.

Ambos teléfonos, el suyo y el del destino, comenzarán a sonar. La configuración del sistema determina si se producirá o no un cierto retardo en la señal de llamada al destino. Aquel que primero descuelgue, contestará la llamada. Dependiendo de la configuración del sistema, el desvío temporizado de llamada si No Responde también se puede activar cuando su teléfono esté ocupado.

Pulse la tecla Fox "Desplazamiento" repetidamente hasta que la pantalla muestre "Desviar".

Desviar

Pulse la tecla Fox "Desviar".

Transf.llam.a ext

Utilice la tecla de desplazamiento para seleccionar "Transf.llamada a extensión" y pulsar la tecla Fox "OK".

Introduzca el número de teléfono destino al que desea que se desvíen las llamadas.

OK

Pulse la tecla Fox "OK".
El desvío de llamadas si No Responde está activado. La pantalla muestra "**i**" o "Dsv.Temp: ...".

Para desactivar el desvío temporizado de llamadas: Pulse la tecla Info repetidas veces hasta que la pantalla muestre "Desvío temporizado" y "Desactivar".

Desactivar

Pulse la tecla Fox "Desactivar".
El desvío temporizado de llamadas está desactivado.

Dejar un mensaje

No se le puede localizar en su teléfono. Quiere que cualquier abonado interno que le llame, reciba un mensaje.

Requisito: El abonado interno debe disponer de un teléfono capaz de recibir mensajes.

Aquellos abonados cuyos teléfonos no pueden recibir mensajes establecen la conexión con su teléfono o son redirigidos a un destino predefinido dentro del sistema.

Puede seleccionar el contenido de su mensaje de una lista de 16 textos predefinidos. Estos textos se pueden editar para adaptarse a sus necesidades. Los textos predefinidos se especifican en la configuración del sistema.

Pulse la tecla Menú repetidas veces hasta que la pantalla muestre "Desviar".

Desviar

Pulse la tecla Fox "Desviar".

Desviar a mensaje

Utilice la tecla de desplazamiento para seleccionar "Desvío a mensaje" y pulse la tecla Fox "OK".

Utilice la tecla de desplazamiento para seleccionar uno de los mensajes predefinidos.

Si fuera necesario, edite el contenido del mensaje.

Nota

Para cambiar entre la entrada de caracteres y la entrada de números: Pulse repetidamente la tecla de desplazamiento hasta que aparezca la tecla Fox "ABC>123" o "123>ABC".

OK

Para activar un mensaje: Pulse la tecla Fox "OK".
En la pantalla aparece "Mensaje activo".

Desactivar

Para desactivar un mensaje: Pulse la tecla Fox "Desactivar".

Nota

Si activó el desvío de llamada, desactivará el mensaje que dejó en su teléfono.

Restricción del Teléfono

Tiene que abandonar su mesa de trabajo y desea asegurarse de que nadie puede alterar la configuración de su teléfono, ver sus datos privados o efectuar llamadas externas desde su teléfono.

Puede bloquear su teléfono con un PIN de 2 a 10 dígitos, ver "Cambio del PIN". El código inicial en fábrica es 0000.

<pulsación larga>

Pulse la tecla Fox "Desplazamiento" durante unos instantes.
Queda activado el modo de configuración.

Pulse la tecla Fox "Desplazamiento" repetidamente hasta que la pantalla muestre "Terminal".

Terminal

Pulse la tecla Fox "Terminal".

Restringir

Utilice la tecla de desplazamiento para seleccionar "Restringir" y pulse en la tecla Fox "OK".

Utilice las teclas numéricas para introducir el PIN.
Por cada dígito que introduzca, la pantalla mostrará un "*".

OK

Pulse la tecla Fox "OK".

Pulse la tecla de desplazamiento repetidamente hasta que aparezca en pantalla el tipo de bloqueo que desea y después pulse "OK".
En la pantalla aparece "Ejecutada".

Nota
Puede bloquear bien solamente la configuración ("Conf: restringido") o todo el teléfono ("Teléfono: restringido"). En el caso de "Teléfono: restringido" sus datos privados no se verán y sólo se permitirán llamadas en su teléfono según la configuración del sistema.

Desbloqueo del Teléfono

Usted quiere desbloquear su teléfono.

Puede utilizar el PIN para desbloquear el teléfono. Si ha olvidado su PIN, el administrador del sistema puede restablecerlo al valor preconfigurado en fábrica.

Desactivar

Pulse la tecla Fox "Desactivar".

Utilice las teclas numéricas para introducir el PIN.
Por cada dígito que introduzca, la pantalla mostrará un "*".

OK

Pulse la tecla Fox "OK".
La pantalla muestra "Restringido".

Libre

Utilice la tecla de desplazamiento para seleccionar "Libre" y pulse la tecla Fox "OK".
En la pantalla aparece "Ejecutada". El teléfono está desbloqueado.

Usted quiere utilizar su teléfono eficazmente en situaciones especiales

Esta sección explica las diferentes opciones de que dispone su teléfono para situaciones especiales.

Reenvío de llamada durante la fase de llamada

Usted no quiere responder una llamada sino reenviarla a otra extensión.

Con la función "Reenvío de Llamada Durante la Fase de Llamada" puede desviar durante la fase de timbre una llamada a una extensión externa o interna o al buzón de voz [c].

Suena el timbre del teléfono y el indicador LED parpadea. Para reenviar la llamada, proceda del siguiente modo:

Reenviar

Pulse la tecla Fox "Reenviar".

Utilice el teclado numérico para introducir el número de teléfono.
En la pantalla aparece el número de teléfono.

– o –

Marcar el número utilizando la función de la tecla de Remarcación.

– o –

Marcar el número utilizando las opciones de marcación descritas en el capítulo "Desea una Manera Cómoda de Efectuar una Llamada".

OK

Pulse la tecla Fox "OK".
Se reenvía la llamada a la extensión deseada.

Nota Si la extensión donde quiere reenviar la llamada está ocupada la llamada no se desvía. La pantalla muestra "Ocupado" y su teléfono continua sonando.

Rechazar una llamada durante la fase de llamada

No quiere responder una llamada.

Puede rechazar una llamada durante la fase de llamada [c].

Rechazar

Pulse la tecla Fox "Rechazar".
Se rechaza la conexión y el llamante obtiene el tono de ocupado.

Enviar mensajes de texto

Es incapaz de comunicarse con un abonado interno y quiere dejarle un mensaje.

Puede enviar un mensaje a un abonado interno. El mensaje aparecerá en la pantalla del terminal de la persona.

Requisito: El abonado interno debe disponer de un teléfono capaz de recibir mensajes.

Puede utilizar los mensajes de texto predefinidos o editarlos y crear un nuevo mensaje.

Pulse la tecla Fox "Desplazamiento" repetidamente hasta que la pantalla muestre "Mensaje".

Mensaje

Pulsar la tecla Fox "Mensaje", para utilizar uno de los 16 mensajes estándar disponibles en el sistema

Pulse la tecla de desplazamiento repetidamente hasta que aparezca en pantalla el mensaje que desea.

Si fuera necesario, edite el texto del mensaje.

Nota Para introducir caracteres: Pulse la tecla de Menú hasta que aparezca "ABC".

OK

Pulse la tecla Fox "OK".

<Extensión/Grupo/ Todos>

Utilice la tecla de desplazamiento para seleccionar el destino "Extensión", "Grupo" o "Todos" y pulse la tecla Fox "OK".

Para extensión y grupo: Introduzca el número de teléfono.

OK

Pulse la tecla Fox "OK".
Se envía el mensaje.

Nota Si la pantalla muestra "No disponible", no se ha podido enviar el mensaje.

Leer Mensajes de Texto

La pantalla muestra "Nuevo mensaje recibido" o "Recibido otro mensaje" seguido de "Lista de mensajes". El LED indicador parpadea.

La función de lectura se usa para recuperar un mensaje recibido desde la memoria para que pueda leerlo. El primer mensaje recibido es el primer mensaje que se muestra.

Nota Pulsando la tecla Info puede identificar al remitente del mensaje antes de leerlo.

Leer

Pulse la tecla Fox "Leer".
El mensaje se muestra durante 8 segundos. Si el mensaje ocupa varias líneas, se mostrará automáticamente la línea siguiente.

Para mostrar la siguiente línea una vez transcurridos los 8 segundos: Pulse la tecla Info.

Cancelar

Para borrar el mensaje: Pulse la tecla Fox "Cancelar".
Se borra el mensaje y se recupera de la memoria el siguiente mensaje. Una vez borrado el último mensaje, el teléfono cambia de nuevo al estado de reposo.

– o –

Para terminar el proceso de lectura: Pulse la tecla C.
El teléfono vuelve al estado de reposo. El mensaje continúa almacenado.

Nota Solamente se recupera el siguiente mensaje de la memoria una vez que usted haya borrado un mensaje.

El LED parpadea mientras haya todavía mensajes en la memoria.

Contestar o Rechazar un Mensaje de Devolución de Llamada

Alguien le ha solicitado una devolución de llamada. Puede saber que existe un mensaje de devolución de llamada porque el indicador LED está encendido en el estado de reposo.

En la pantalla aparece "Llame de nuevo" y un número de teléfono.

Puede contestar o rechazar la solicitud de devolución de llamada.

Nota Pulsando la tecla Info puede identificar al remitente del mensaje antes de leerlo.

OK

Para responder a la solicitud de devolución de llamada: Pulse la tecla Fox "OK".
Se llama a la persona.

– o –

Cancelar

Para rechazar la solicitud de devolución de llamada: Pulse la tecla Fox "Cancelar".
Se rechaza la solicitud de devolución de llamada.

Responder una llamada

Escucha que un teléfono cercano a usted suena y desea atender la llamada.

Con la función de aceptar una llamada puede responder en su teléfono la llamada dirigida a otro.

Pulse la tecla Fox "Desplazamiento" repetidamente hasta que la pantalla muestre "Responder".

Responder

Pulse la tecla Fox "Responder".
La pantalla muestra el número de teléfono del cual capturó la última llamada.

OK

Pulse la tecla Fox "OK".
Ahora está conectado con su interlocutor.

– o –

Utilice la tecla C para borrar el número de teléfono.

Introduzca el número de teléfono del que quiere capturar la llamada.

OK

Pulse la tecla Fox "OK".
Ahora está conectado con su interlocutor.

Utilización del modo DTMF. Activar/desactivar DTMF

Quiere ser capaz de utilizar su teléfono para controlar otros equipos o para acceder a ciertos servicios, tales como control remoto de un contestador automático o acceso a banca telefónica. Para estos servicios necesita el modo DTMF.

En el modo DTMF se escucha un tono cada vez que pulsa una tecla. Si, p.ej. marca un número durante una llamada, su interlocutor escuchará las señales de tono.

Puede utilizar el modo de configuración (menú "DTMF") para especificar si el modo DTMF debe estar generalmente activado o desactivado.

Si el modo DTMF está generalmente desactivado, durante la llamada puede utilizar la tecla asterisco ✻ para activarlo temporalmente (y desactivarlo otra vez). Si el modo DTMF está generalmente activado (valor de fábrica), durante la llamada la tecla asterisco ✻ no tiene ninguna función.

Situación

Usted está atendiendo una llamada y el modo DTMF está generalmente desactivado. Quiere activar temporalmente el modo DTMF.

En primer lugar pulse la tecla "C" para borrar las entradas que haya efectuado durante la llamada.

<pulsación larga>

Para activar temporalmente el modo DTMF: Pulse la tecla ✻ y manténgala pulsada durante unos instantes.
En la pantalla aparece "DTMF _". Ahora puede introducir los caracteres DTMF. Pulse la tecla Fox "Desactivar" para desactivar el modo DTMF.

Nota

Cuando cuelgue, el modo DTMF se volverá a desactivar automáticamente.

Realizar una llamada desde un teléfono distinto al suyo

Quiere realizar una llamada desde un teléfono distinto al suyo, utilizando su configuración personal; p.ej., desde el teléfono de un compañero o desde una sala de reuniones.

Puede activar un teléfono distinto al suyo para hacer llamadas externas o internas utilizando su configuración personal, incluso si el teléfono está bloqueado para llamadas externas.

Una vez que usted haya activado el teléfono utilizando un procedimiento */# y su PIN, estará disponible la marcación por su agenda privada.

La pantalla de su interlocutor muestra su número de teléfono personal y no el número de teléfono desde donde está realizando la llamada.

Cualquier cargo en la llamada se le asignará a usted.

Pulse la tecla de Llamada

#36 para llamadas profesionales
Introduzca su número de teléfono interno.
Introduzca su PIN.
Ahora el teléfono está activo. Escuchará el tono de marcación interno.

Nota El valor preconfigurado en fábrica "0000" no se acepta. En primer lugar cambie el PIN como se describe en "Cambiar su código personal (PIN)" o utilizando el procedimiento *47 (ver el capítulo procedimientos */#). Si ha olvidado su PIN, el administrador del sistema puede restablecerlo al valor preconfigurado en fábrica.

Introduzca el número de teléfono interno o externo con el dígito de acceso a enlace.
Se llama a la persona.

Nota Como alternativa, puede colgar el microteléfono y marcar el número en preparación de marcación en 60 segundos.

Nota Después de colgar, la marcación por nombre y su agenda privada siguen disponibles durante un minuto por si desea efectuar otra llamada.

– o –

Pulse la tecla de Llamada.

Introduzca #46 para una llamada privada.
Introduzca su número de teléfono interno.
Introduzca su PIN.
Ahora el teléfono está activo. Escuchará el tono de marcación externo.

Nota El valor preconfigurado en fábrica "0000" no se acepta. En primer lugar cambie el PIN como se describe en "Cambiar su código personal (PIN)" o utilizando el procedimiento *47 (ver el capítulo procedimientos */#). Si ha olvidado su PIN, el administrador del sistema puede restablecerlo al valor preconfigurado en fábrica.

Introduzca directamente el número de abonado externo, sin el dígito de acceso a enlace.
Se llama al abonado externo

Buscapersonas de Abonado Interno

Usted es incapaz de contactar con un abonado interno y decide buscarle.

Si el sistema está equipado con un buscapersonas (PS), se le puede enviar un aviso. La persona avisada puede responder desde cualquier teléfono [a].

Pulse la tecla Fox "Desplazamiento" repetidamente hasta que la pantalla muestre "Búsqueda".

Búsqueda

Pulse la tecla Fox "Búsqueda".

Introduzca el número de teléfono de la persona a la que hay que buscar.

OK

Pulse la tecla Fox "OK".
A esta persona se le envía un aviso con su número de teléfono, que puede ver en el buscapersonas.

Contestar al buscapersonas

Su buscapersonas está sonando y muestra el número de teléfono de la persona que está intentando contactar con usted.

Puede responder desde cualquier teléfono interno [a].

Pulse la tecla Fox "Desplazamiento" repetidamente hasta que la pantalla muestre "Responder".

Responder

Pulse la tecla Fox "Responder".

Buscapersonas

Utilice la tecla de desplazamiento para seleccionar "Buscapersonas" y pulse en la tecla Fox "OK".

Introduzca su número de teléfono interno.

OK

Pulse la tecla Fox "OK".
Ahora está conectado con la persona que efectuó la llamada general.

Responder a una Llamada General

Mediante la llamada general usted escucha bien su patrón personal de llamada o el timbre general de llamada.

Puede responder desde cualquier teléfono interno.

Pulse la tecla Fox "Desplazamiento" repetidamente hasta que la pantalla muestre "Responder".

Responder

Pulse la tecla Fox "Responder".

Llamada general

Utilice la tecla de desplazamiento para seleccionar "Llamada general" y pulse la tecla Fox "OK".
Ahora está conectado con la persona que efectuó la llamada general.

Suprimir su número de teléfono de la pantalla de su interlocutor

Usted no quiere que su número de teléfono aparezca en la pantalla del terminal de su interlocutor en la red pública.

Tiene dos posibilidades [b]:

- Si quiere que su número no aparezca nunca en la pantalla, puede pedir a su administrador del sistema que lo configure de este modo.
- Si sólo quiere suprimir su número de teléfono para ciertas llamadas, seleccione la función "CLIR por llamada" antes de marcar el número. Puede almacenar esta función bajo una tecla de función o activarla con el procedimiento */#.

La función CLIR por llamada está disponible en una tecla de función.

Antes de la llamada: Pulse la tecla de función CLIR por llamada.

Nota La supresión de su número de teléfono de la pantalla sólo es posible para llamadas a extensiones externas y es un servicio que debe concertar con su proveedor.

Seguimiento de Llamadas Maliciosas

Usted está siendo molestado o asustado por una llamada. Quiere identificar al llamante.

Utilizando la función de Identificación de Llamada Maliciosa (MCID), el proveedor de red registra los siguientes datos de llamada [d]:

- Su número de teléfono
- El número de teléfono del abonado llamante
- Hora y fecha de la llamada

MCID debe ser habilitada por su proveedor. Su proveedor le informará sobre el acceso a los datos grabados de la llamada.

Nota MCID debe ser almacenada bajo una tecla Fox.

Durante una llamada: Pulse la tecla Fox para MCID.

– o –

Después de la llamada no cuelgue: pulse la tecla de función para MCID mientras escucha el tono de ocupado.

Activación/Desactivación de Funciones por Control Remoto

Usted no está en su mesa de trabajo y quiere configurar varias funciones en su teléfono desde un teléfono diferente.

Control remoto desde un teléfono distinto al suyo: Pulse la tecla de Llamada.

Para iniciar el control remoto:
Introduzca el procedimiento ⁎06.
Introduzca su número de teléfono.

Introduzca el procedimiento */# para activar/desactivar la función que desee.

Pulse la tecla de Llamada.

Ajustes básicos

Esta sección explica cómo adaptar los ajustes básicos de su teléfono para que se acomoden a sus requisitos particulares.

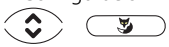
Ajustar el contraste de pantalla

Puede que observe que la pantalla aparece demasiado brillante o demasiado oscura.

Puede ajustar el contraste de la pantalla.

Pulse la tecla de Menú.

Configuración



Utilice la tecla de desplazamiento para seleccionar "Configuración" y pulse la tecla Fox "Selecc.".

General

Utilice la tecla de desplazamiento para seleccionar "General" y pulse la tecla Fox "Selecc.".

Contraste

Utilice la tecla de desplazamiento para seleccionar "Contraste" y pulse la tecla Fox "Selecc.".

<Niveles de 1 a 8>

Utilice la tecla de desplazamiento para seleccionar el contraste que desea (niveles de 1 a 8) y pulse la tecla Fox "Selecc.".

El nuevo nivel de contraste se guarda.

Seleccionar el Idioma

El texto que aparece en pantalla no está en el idioma que desea.

Puede seleccionar un idioma diferente en el modo de configuración. El elemento del menú que permite seleccionar el idioma está marcado con un "*" delante de la palabra que identifica a "idioma", en el idioma de su elección, ej. "*Idioma" para Español.

Situación El español está configurado como idioma inicial en su teléfono.

Pulse la tecla de Menú.

Configuración

Utilice la tecla de desplazamiento para seleccionar "Configuración" y pulse la tecla Fox "Selecc.".

General

Utilice la tecla de desplazamiento para seleccionar "General" y pulse la tecla Fox "Selecc.".

*Idioma

Utilice la tecla de desplazamiento para seleccionar "*Idioma" y pulse la tecla Fox "Selecc.".

<Idioma>

Utilice la tecla de desplazamiento para seleccionar el idioma que desea y pulse la tecla Fox "Selecc.".
La configuración queda almacenada.

Ajuste del volumen durante una Llamada

Quiere ajustar el volumen mientras está en una llamada.

El nuevo nivel de volumen quedará almacenado incluso después de que finalice la llamada.

Ajuste el volumen con doble pulsación.

Modificar el PIN

Quiere cambiar el PIN que utiliza para bloquear/desbloquear el teléfono (vea "Bloqueo del Teléfono" y "Desbloqueo del Teléfono").

El valor preconfigurado en fábrica es la combinación "0000"; puede seleccionar cualquier combinación de 2 a 10 dígitos como nuevo PIN.

Si ha olvidado su PIN, el administrador del sistema puede restablecerlo al valor preconfigurado en fábrica.

<pulsación larga>

Pulse la tecla Fox "Desplazamiento" durante unos instantes.
Queda activado el modo de configuración.

Pulse la tecla Fox "Desplazamiento" repetidamente hasta que la pantalla muestre "Código".

Código
Pulse la tecla Fox "Código".
En la pantalla aparece "Código antiguo:".

Utilice las teclas numéricas para introducir el PIN actual.
Por cada dígito que introduzca, la pantalla mostrará un "*".

OK
Pulse la tecla Fox "OK".
En la pantalla aparece "Nuevo código:".

Utilice las teclas numéricas para introducir el nuevo PIN.
Por cada dígito que introduzca, la pantalla mostrará un "*".

OK
Pulse la tecla Fox "OK".
En la pantalla aparece "Confirmar:".

Utilice las teclas numéricas para confirmar el nuevo PIN.
Por cada dígito que introduzca, la pantalla mostrará un "*".

OK
Pulse la tecla Fox "OK".
Escucha el tono de reconocimiento. El nuevo PIN queda almacenado.

Introducir el texto que aparece en pantalla en estado de reposo

Quiere cambiar el texto que su teléfono muestra en pantalla en estado de reposo.

<pulsación larga>

Pulse la tecla Fox "Desplazamiento" durante unos instantes.
Queda activado el modo de configuración.

Pulse la tecla Fox "Desplazamiento" repetidamente hasta que la pantalla muestre "Texto".

Texto

Pulse la tecla Fox "Texto".
La pantalla muestra "Texto reposo: ...".

Utilice el teclado numérico para introducir el texto.

OK

Pulse la tecla Fox "OK".
Se almacena el texto.

Protección contra llamada en espera

Quiere protegerse contra llamada en espera.

Puede utilizar el modo de configuración para definir que las llamadas en espera no estén habilitadas en su terminal.

<pulsación larga>

Pulse la tecla Fox "Desplazamiento" durante unos instantes.
Queda activado el modo de configuración.

Pulse la tecla Fox "Desplazamiento" repetidamente hasta que la pantalla muestre " Llam. espera".

Llamada en espera

Pulse la tecla Fox "Llamada en espera".

Utilice la tecla de desplazamiento para seleccionar "Recibir" o "No recibir".

OK

Pulse la tecla Fox "OK".
La configuración queda almacenada.

Bloqueo/Desbloqueo de las Teclas de su Teléfono

Quiere evitar la pulsación inadvertida de cualquier tecla de su teléfono.

Puede bloquear el teclado manualmente o con la tecla de bloqueo de teclado automático.

Bloqueo teclado automático:
El teclado se bloquea automáticamente si no pulsa ninguna tecla durante 20 segundos.

Pulse la tecla de Menú.

Configuración

Utilice la tecla de desplazamiento para seleccionar "Configuración" y pulse la tecla Fox "Selecc.".

General

Utilice la tecla de desplazamiento para seleccionar "General" y pulse la tecla Fox "Selecc.".

Bloqueo teclado automático

Utilice la tecla de desplazamiento para seleccionar "Bloq.Teclado auto" y la tecla Fox "Modificar" para activar el bloqueo.
Las teclas están bloqueadas; en la pantalla aparece "Desbloquear".
Las teclas se desbloquean automáticamente cuando recibe una llamada y se bloquean de nuevo después de la llamada.

Bloquear el teclado manualmente:
Después de desbloquear el teclado, este permanece desbloqueado.

<pulsación larga>
8 TUV

Pulse la tecla numérica 8 y manténgala pulsada durante unos instantes.
Las teclas se desbloquean automáticamente cuando recibe una llamada y se bloquean de nuevo después de la llamada.

Desbloquear el teclado:

Liberar

Pulsar la tecla Fox "Liberar".
La pantalla muestra "¿Liberar?".

Si

Pulse la tecla Fox "Si".

Activar o desactivar el tono de confirmación de tecla

Quiere que su teléfono confirme cada pulsación de tecla con un tono audible.

Para conseguirlo necesita activar el tono de confirmación de tecla.

Este ajuste también está disponible en la configuración del perfil.

Si realiza una modificación, según la descripción más abajo, el perfil también se adapta.

Pulse la tecla de Menú.

Configuración

Utilice la tecla de desplazamiento para seleccionar "Configuración" y pulse la tecla Fox "Selecc.".

General

Utilice la tecla de desplazamiento para seleccionar "General" y pulse la tecla Fox "Selecc.".

Tono de confirmación

Utilice la tecla de desplazamiento para seleccionar "Tono confirmación" y la tecla Fox "Modificar"para activarlo o desactivarlo.

Activar o desactivar el timbre discreto

No quiere ser molestado por el timbre de su teléfono. Sin embargo, no quiere apagar el teléfono.

El teléfono dispone de timbre discreto como alternativa al timbre normal. Con el timbre discreto, el teléfono suena una sola vez. El llamante sigue oyendo el timbre en su teléfono.

Este ajuste también está disponible en la configuración del perfil.

Si realiza una modificación, según la descripción más abajo, el perfil también se adapta.

El teléfono está en el estado de reposo o sonando.

Pulse la tecla Fox "Desplazamiento" repetidamente hasta que la pantalla muestre "Tim. discreto".

Timbre discreto

Pulse la tecla Fox "Llamada silenciosa".
Llamada silenciosa activada: La pantalla muestra "Timbre discreto" y "Desactivar".

Para desactivar la llamada silenciosa: Pulse la tecla Info repetidas veces hasta que la pantalla muestre "Timbre discreto" y "Desactivar".

Desactivar

Pulse la tecla Fox "Desactivar".
Se desactiva la señal de timbre discreto.

Ajuste de Propiedades del Timbre

Esta sección explica cómo ajustar las propiedades del timbre en su teléfono y cómo almacenar esos ajustes en los perfiles.

Adaptar la señalización de llamada

Quiere adaptar el modo en el que su teléfono señaliza las llamadas.

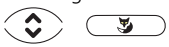
Puede ajustar las propiedades de timbre como sigue:

- Volumen de timbre
- Melodías diferentes para las llamadas internas y externas
- Melodía para la llamada silenciosa (timbre discreto)
- Timbre discreto activado / desactivado (el teléfono suena sólo una vez)
- Vibrador activado / desactivado
- Timbre activado / desactivado (parámetro "Silencioso")

Actualiza automáticamente el perfil activo en el momento de la modificación.

Pulse la tecla de Menú.
Accede a la configuración del terminal.

Configuración



Utilice la tecla de desplazamiento para seleccionar "Configuración" y pulse la tecla Fox "Selecc.".

Aviso de llam.

Utilice la tecla de desplazamiento para seleccionar "Aviso de llam." y pulse la tecla Fox "Selecc.".

Siga desplazándose hasta encontrar el ajuste que desee realizar. En el capítulo "Visión general del Menú" están enumerados todos los ajustes posibles.

Nota

Si delante de la entrada hay una casilla o una marca de verificación, esto significa que ya existe un ajuste. El ajuste se puede activar o desactivar directamente.

Si el ajuste no tiene ningún símbolo delante, se trata entonces de una entrada de menú que conduce a otro submenú.

Pulse la tecla de Menú cuando haya finalizado.
El teléfono está en modo reposo.

Adaptar Melodía para alarmas

Quiere cambiar el modo en el que su teléfono señaliza las alarmas.

Puede ajustar las propiedades de la alarma como sigue:
- Vibrador activado / desactivado
- Timbre activado / desactivado (parámetro "Silencioso")

La selección de la melodía es realizada por el sistema de alarma conectado. Puede escuchar las melodías actualmente disponibles.

Configurar las propiedades del aviso de alarma

Pulse la tecla de Menú.
Accede a la configuración del terminal.

Configuración

Utilice la tecla de desplazamiento para seleccionar "Configuración" y pulse la tecla Fox "Selecc.".

Aviso de alarma

Utilice la tecla de desplazamiento para seleccionar "Aviso de alarma" y pulse la tecla Fox "Selecc.".

Siga desplazándose hasta encontrar el ajuste que desee realizar.

Pulse la tecla de Menú.
El teléfono está en modo reposo.

Escuchar las melodías.

Pulse la tecla de Menú.
Accede a la configuración del terminal.

Configuración

Utilice la tecla de desplazamiento para seleccionar "Configuración" y pulse la tecla Fox "Selecc.".

Aviso de alarma

Utilice la tecla de desplazamiento para seleccionar "Aviso de alarma" y pulse la tecla Fox "Selecc.".

Reproducir Melodías

Utilice la tecla de desplazamiento para seleccionar "Reprod. Melodía" y pulse la tecla Fox "Reprod.".

Reproducir Melodías

Utilice la tecla de desplazamiento para seleccionar la melodía que desea y pulse la tecla Fox "Reproducir".

Pulse la tecla de Menú.
El teléfono está en modo reposo.

Seleccionar perfil

Quiere adaptar las propiedades del timbre del teléfono a cada situación de uso cotidiana.

Las propiedades del timbre se almacenan en diferentes perfiles. Seleccione de la lista de perfiles el perfil que desee.

A los perfiles se accede a través del menú de perfiles:

<pulsación larga>

Pulse la tecla de Menú y manténgala pulsada durante unos instantes.
Acceso directo a la configuración del perfil.

<Perfil>, Modif.

Utilice la tecla de desplazamiento para seleccionar el perfil que desea y pulse la tecla Fox "Modif".
Se activa el perfil.

Configuración de los perfiles

Para almacenar las propiedades del timbre en los perfiles.

Puede configurar hasta 10 perfiles diferentes. Un perfil incluye un conjunto de ajustes de timbre y de teléfono que puede especificar individualmente para cada perfil.

En el teléfono siempre hay un perfil activo. El perfil "Normal" es el perfil predeterminado. Usted activará el perfil adecuado según cada situación (p. ej. antes de irse a una reunión active el perfil "Reunión").

Las propiedades de timbre que se pueden configurar en un perfil son las siguientes:
- Volumen de timbre
- Melodías diferentes para las llamadas internas y externas
- Melodía para la llamada silenciosa (timbre discreto)
- Timbre discreto activado / desactivado (el teléfono suena sólo una vez)
- Vibrador activado / desactivado
- Timbre activado / desactivado (parámetro "Silencioso")

Las propiedades del terminal que puede configurar en un perfil son las siguientes:
- Retroiluminado de la pantalla
- Tono de confirmación de tecla

A los perfiles se accede a través del menú de perfiles:

<pulsación larga>

Pulse la tecla de Menú y manténgala pulsada durante unos instantes.
Acceso directo a la configuración del perfil.

<Perfil>, Modif.

Utilice la tecla de desplazamiento para seleccionar el perfil que desea y pulse la tecla Fox "Modif.".

Nombre

Utilice la tecla de desplazamiento para seleccionar "Nombre" y pulse la tecla Fox "Modif.".

Introduzca el nombre que quiere ponerle al perfil.

Guardar

Pulse la tecla Fox "Guardar".
Se almacena el nombre y se muestra el menú del perfil.

A continuación realice los ajustes necesarios uno a uno:

<Configuración/ Menú>

Utilice la tecla de desplazamiento para seleccionar el ajuste o la entrada de menú que desea y pulse la tecla Fox "Modif.".

Nota

Si delante de la entrada hay una casilla o una marca de verificación, esto significa que ya existe un ajuste. El ajuste se puede activar o desactivar directamente.

Si el ajuste no tiene ningún símbolo delante, se trata entonces de una entrada de menú que conduce a otro submenú.

Una vez que haya realizado los ajustes, pulse la tecla de menú.
Ahora sale de la configuración del perfil.

Gestión de la Agenda telefónica

Esta sección explica cómo introducir a un abonado en una agenda telefónica, y cómo editar o borrar una entrada de la Agenda telefónica.

Creación de una nueva Entrada en la Agenda Telefónica

Quiere almacenar sus propios números de teléfono.

Pulse la tecla Fox "Desplazamiento" repetidamente hasta que la pantalla muestre "Agenda".

Agenda

Pulse la tecla Fox "Agenda".

Modificar

Pulse la tecla Fox "Modificar".

Nuevo

Pulse la tecla Fox "Nuevo".
En la pantalla aparece "Introduzca número".

Utilice las teclas numéricas para introducir el número de teléfono que quiera almacenar.

OK

Pulse la tecla Fox "OK".
En la pantalla aparece "Introduzca nombre".

Nota Se activa automáticamente el modo texto para introducir caracteres.

Utilice las teclas numéricas para introducir el nombre que quiera almacenar.

OK

Pulse la tecla Fox "OK".
El número de teléfono queda almacenado.

Edición de una Entrada en la Agenda

Quiere editar un número de teléfono almacenado en su teléfono.

Solamente puede editar las entradas de su propio teléfono, es decir, aquellas almacenadas en su teléfono. No puede editar los números de teléfono almacenados en el sistema.

La navegación descrita se aplica a los tipos de sistema enumerados en [a]. La navegación para los otros tipos de sistema difiere ligeramente.

Pulse la tecla Fox "Desplazamiento" repetidamente hasta que la pantalla muestre "Agenda".

Agenda

Pulse la tecla Fox "Agenda".

Modificar

Pulse la tecla Fox "Modificar".

Consultar

Pulse la tecla Fox "Consultar".

Pulse la tecla de desplazamiento repetidamente hasta que aparezca en pantalla la entrada que desea y después pulse la tecla Fox "Modif.".

Utilice las teclas numéricas para adaptar el número.

OK

Pulse la tecla Fox "OK".
En la pantalla aparece el nombre actual.

Nota Se activa automáticamente el modo texto para introducir caracteres.

Utilice las teclas numéricas para adaptar el nombre.

OK

Pulse la tecla Fox "OK".
El número de teléfono queda almacenado.

Configurar las Teclas

Esta sección explica cómo asignar números de teléfono y funciones a una tecla configurable.

Puede asignar números a una de las memorias de tecla de línea directa (dependiendo de su configuración de sistema puede tener 1 ó 6 teclas disponibles) o a las teclas Fox (accesibles sólo en estado de reposo).

El administrador del sistema puede desactivar cualquier posibilidad de modificación de la configuración que haya sido previamente configurada.

Almacenar un número de teléfono en una tecla – Tecla de número

Quiere llamar a un número de teléfono que usa con frecuencia pulsando sólo una tecla en lugar de tener que introducirlo dígito a dígito.

Existen dos tipos de teclas diferentes para almacenar números:
- la tecla de Línea Directa – accesible en cualquier momento mediante la tecla de Línea Directa
- la propia tecla Fox – accesible solamente en estado de reposo

<pulsación larga>

Para almacenar un número de teléfono bajo la tecla Fox: Pulse la tecla Fox en el estado de reposo y manténgala pulsada durante unos instantes.
En la pantalla aparece "Tecla de número" o "Tecla de función".

– o –

Para asignar un número de teléfono a una tecla de línea directa: Pulse la tecla de línea directa.
La pantalla muestra "Línea Directa 1" y "Línea Directa 2".

Pulse repetidamente la tecla de Línea Directa hasta que aparezca en pantalla la tecla que quiere como Línea Directa.

Nota También puede moverse entre las teclas de Línea Directa con la tecla de desplazamiento.

LD<x>

Pulse la correspondiente tecla Fox.
En la pantalla aparece "Tecla de número" o "Tecla de función".

Nota Desde este punto, la secuencia operativa es la misma para: Almacenamiento bajo la tecla Fox y almacenamiento bajo la tecla Fox utilizando la tecla de Línea Directa.

Utilice la tecla de desplazamiento para seleccionar "Tecla Número" y pulse la tecla Fox "OK".

Introduzca el número de teléfono.

OK

Pulse la tecla Fox "OK".
En la pantalla aparece "Introduzca nombre".

Introduzca el nombre.

OK

Pulse la tecla Fox "OK".
Quedan almacenados el número de teléfono y el nombre. Teléfono en estado de reposo.

Guardar una función bajo una tecla – Tecla de función

Quiere llamar a una función utilizada con frecuencia, por ejemplo "desvío temporizado de llamada si No Responde", utilizando una única pulsación de tecla en lugar de tener que introducirla manualmente.

A cada tecla de función se le asignan 2 memorias. Con funciones predefinidas, el procedimiento */# para activar la función se almacena en la memoria 1 y el procedimiento */# para desactivarla, en la memoria 2.

Puede almacenar una función bajo dos teclas diferentes:
- la tecla de Línea Directa – accesible en cualquier momento mediante la tecla de Línea Directa
- la propia tecla Fox – accesible solamente en estado de reposo

<pulsación larga>

Almacenamiento de una función bajo la tecla Fox: Pulse la tecla Fox en el estado de reposo y manténgala pulsada durante unos instantes.
En la pantalla aparece "Tecla de número" o "Tecla de función".

– o –

Para asignar una función a una tecla de línea directa: Pulse la tecla de línea directa.
La pantalla muestra "Línea Directa 1" y "Línea Directa 2".

Pulse repetidamente la tecla de Línea Directa hasta que aparezca en pantalla la tecla que quiere como Línea Directa.

Nota También puede desplazarse sobre las teclas de Línea Directa con la tecla de Menú.

<pulsación larga>

Pulse la tecla Fox correspondiente y manténgala pulsada durante unos instantes.
En la pantalla aparece "Tecla de número" o "Tecla de función".

Nota Desde este punto, la secuencia operativa es la misma para: Asignar a una tecla Fox y asignar a una tecla de Línea Directa.

Utilice la tecla de desplazamiento para seleccionar "Función" y pulse la tecla Fox "OK".
La pantalla muestra la primera función de la lista de funciones.

Pulse repetidamente la tecla de desplazamiento hasta que la pantalla encuentre la función que desee.
Otras navegaciones dependen de la función.

Nota Además de las funciones predefinidas usted puede definir sus propias funciones. Para mayor información, por favor consulte la sección "Formular Funciones".

OK

Pulse la tecla Fox "OK".
La función queda almacenada bajo la tecla. Teléfono en estado de reposo.

Borrar una tecla

Quiere borrar la asignación hecha a una tecla configurable.

Para este propósito está disponible, en el modo de configuración, la función "Borrar tecla".

<pulsación larga>

Para borrar una función directamente sobre la tecla Fox: Pulse la tecla Fox en el estado de reposo y manténgala pulsada durante unos instantes.
En la pantalla aparece "Tecla de número" o "Función".

– o –

Para borrar una función de una tecla de línea directa: Pulse la tecla de línea directa.
La pantalla muestra "Línea Directa 1" y "Línea Directa 2"

Pulse repetidamente la tecla de Línea Directa hasta que aparezca en pantalla la tecla que quiere como Línea Directa.

Nota También puede moverse entre las teclas de Línea Directa con la tecla de desplazamiento.

<pulsación larga>

Pulse la tecla Fox correspondiente y manténgala pulsada durante unos instantes.
En la pantalla aparece "Tecla de número" o "Función".

Nota Desde este punto, la secuencia operativa es la misma para: Borrar funciones almacenadas directamente sobre la tecla Fox y borrar funciones almacenadas bajo la tecla de Línea Directa.

Utilice la tecla de desplazamiento para seleccionar "Borrar" y pulse la tecla Fox "OK".

Formular Funciones

Esta sección explica cómo activar una función individual, por ejemplo desvío incondicional de llamada, con ayuda de comandos de función y cómo asignarle una tecla.

Función bajo una Tecla Fox

Desea conocer el estado de una función almacenada bajo la tecla Fox.

Ciertas funciones se muestran en la pantalla con una marca si están activadas:
- ✓ visible a la izquierda del nombre de la función: La función está activada.
- ✓ no visible: La función está desactivada.

Comandos de Función

Puede usar comandos de función para definir una función que se adapte a sus necesidades personales. Una función puede consistir en uno o más comandos de función, el código de función y el número de teléfono. Puede o bien ejecutar una función directamente o almacenarla bajo una tecla (seleccione la función "configurable").

Están disponibles los siguientes comandos de función (vea "Introducir caracteres"):

"I"	Toma de línea
"X"	Desconexión
"P"	Pausa de 1 segundo antes de la siguiente operación
"N"	Uso del número de teléfono introducido para preparar la llamada.
"."	Función de tecla de control
"Z"	Activar/desactivar modo DTMF
"R"	Uso del último número de teléfono marcado
"Y"	Desconectar y nueva toma de línea.

Ejemplos de cómo definir una función:

"IR"	Toma de línea ("I"), marcación del último número de teléfono marcado ("R")
"I201"	Toma de línea ("I") y marcación del número de teléfono 201
"I*21201X"	Toma de línea ("I"), activación de desvío de llamada ("*21") al número de teléfono 201, desconexión ("X")

Nota Debe ser activado el modo texto antes de poder introducir comandos de función.

Configuración de Funciones del Teléfono

Este capítulo explica la manera de proceder para realizar configuraciones en su teléfono inalámbrico.

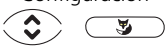
Tono de cobertura y tono de sistema ocupado (sobrecarga de sistema)

Quiere activar o desactivar el tono de rango de cobertura y/o el tono de sistema ocupado.

El tono de cobertura le indica que la conexión entre su teléfono y el sistema está en el límite de cobertura. El tono de sistema ocupado le indica que el sistema está sobrecargado – debe esperar hasta que el sistema esté nuevamente disponible.

Pulse la tecla de Menú.

Configuración



Utilice la tecla de desplazamiento para seleccionar "Configuración" y pulse la tecla Fox "Selecc.".

General

Utilice la tecla de desplazamiento para seleccionar "General" y pulse la tecla Fox "Selecc.".

<Tono Handover / sistema ocupado>

Utilice la tecla de desplazamiento para seleccionar el ajuste que desea y pulse la tecla Fox "Modif".
La nueva configuración queda almacenada.

Encendido del Teléfono

Su teléfono inalámbrico está apagado y quiere encenderlo.

Puede encender su teléfono colocándolo en el cargador o pulsando la tecla de llamada y después la tecla Fox "Sí".

Pulse la tecla de Llamada.
En la pantalla aparece "¿Activar?".

Si

Para encender su teléfono inalámbrico: Pulse la tecla Fox "Si".
El teléfono ejecuta un programa de auto-comprobación. La pantalla se oscurece y muestra "Buscando...". El teléfono está en el estado de reposo y listo para recibir.

Nota Si el teléfono no puede encontrar un sistema, la pantalla mostrará "Sin sistema". Utilice la tecla Fox "Sistema" en el modo de configuración para cambiar a un sistema disponible.

Apagado del Teléfono

Usted quiere apagar su teléfono inalámbrico.

Fuera del área de cobertura, el teléfono continuará intentando establecer una conexión con un sistema. Para que no se agote la batería puede apagar su teléfono siempre que abandone el área de cobertura.

<pulsación larga> 0 ␣ — Pulse la tecla numérica 0 y manténgala pulsada durante unos instantes. La pantalla muestra "Espere por favor"; el teléfono se desconecta.

– o –

<pulsación larga> — Pulse la tecla de Menú y manténgala pulsada durante unos instantes.

— Utilice la tecla de desplazamiento para seleccionar "Apagar" y pulse la tecla Fox "Selecc.". La pantalla muestra "Espere por favor"; el teléfono se desconecta.

Nota No puede apagar el teléfono durante una llamada.

Desconectado: Las llamadas entrantes se almacenan en la lista de abonados llamantes. Cargando: El teléfono se conecta automáticamente.

Dar de alta el teléfono inalámbrico

Quiere dar de alta su teléfono inalámbrico en el sistema.

Puede dar de alta su teléfono hasta en un máximo de 4 sistemas diferentes (A, B, C, D). Esto quiere decir que le pueden localizar en el mismo teléfono incluso fuera de su departamento de la compañía.

Nota El administrador del sistema necesita configurar el sistema convenientemente.

— Pulse la tecla de Menú.

Configuración — Utilice la tecla de desplazamiento para seleccionar "Configuración" y pulse la tecla Fox "Selecc.".

Sistema — Utilice la tecla de desplazamiento para seleccionar "Sistema" y pulse la tecla Fox "Selecc.".

Registrar sistema — Utilice la tecla de desplazamiento para seleccionar "Registrar sistema" y pulse la tecla Fox "Selecc.".

Sistema: <A/B/C/D> — Pulse la tecla de desplazamiento repetidamente hasta que aparezca en pantalla el sistema que desea y después pulse la tecla Fox "Nuevo".

Nota Si en el sistema no aparece "Nuevo", sino que muestra brevemente "><", todavía el teléfono no está completamente dado de baja (vea "Dar de Baja el Teléfono").

Sistema DECT PABX

Registrar un teléfono inalámbrico en una PABX de la misma familia de productos: Utilice la tecla de desplazamiento para seleccionar "Sistema DECT PABX".

La pantalla muestra "Buscando....": El teléfono se da de alta en el sistema si éste está disponible y si el alta está autorizada. En la pantalla aparece "Registro OK".

– o –

Sistema DECT PABX I4

Registrar un teléfono inalámbrico en una PABX de la generación I4: Utilice la tecla de desplazamiento para seleccionar "Sistema DECT PABX I4".

La pantalla muestra "Buscando....": El teléfono se da de alta en el sistema si éste está disponible y si el alta está autorizada. En la pantalla aparece "Registro OK".

– o –

Sistema DECT GAP

Registrar un teléfono inalámbrico en una PABX de otro fabricante: Utilice la tecla de desplazamiento para seleccionar "Sistema DECT GAP".

La pantalla muestra "Buscando....": El teléfono se da de alta en el sistema si éste está disponible y si el alta está autorizada. En la pantalla aparece "Registro OK".

Utilice las teclas numéricas para introducir el código de autenticación.

Por cada dígito que introduzca, la pantalla mostrará un "*".

Nota El código de autenticación es emitido por su administrador del sistema.

OK

Pulse la tecla Fox "OK".

La pantalla muestra "Buscando....": El teléfono se da de alta en el sistema si éste está disponible y si el alta está autorizada.

Nota Si no es posible darse de alta en el sistema: En la pantalla aparece "No ok". Para que sea accesible necesita estar dado de alta en al menos un sistema. Puede seleccionar manualmente un sistema o dejar que el teléfono lo seleccione automáticamente.

Dar de baja el teléfono inalámbrico

Quiere dar de baja su teléfono para un área del sistema (A, B, C, D).

Aunque usted mismo puede dar de baja su teléfono, siempre debe ser dado de baja del sistema por el administrador del sistema.

Para darlo de baja correctamente, el teléfono debe estar encendido y dentro del área de cobertura del sistema. Desde este punto, el administrador puede dar de baja totalmente su teléfono – en el teléfono y en el sistema.

Aviso: Solamente el administrador del sistema puede volver a dar de alta nuevamente el teléfono.

Nota Si el administrador del sistema ha dado de baja su teléfono en el sistema a pesar de que no estuviera listo para recibir, el área del sistema permanecerá introducida en su teléfono y el administrador será incapaz de volver a dar nuevamente de alta el teléfono en ese área del sistema.

Si las áreas del sistema A, B, C, D están ocupadas, se muestra "><". Primero debe dar de baja su teléfono en la zona pertinente del sistema antes de que pueda aparecer en pantalla "Nuevo" para darlo de alta de nuevo.

<pulsación larga> Menú

Pulse la tecla Fox "Menú" durante unos instantes.
Queda activado el modo de configuración.

Pulse la tecla Fox "Desplazamiento" repetidamente hasta que la pantalla muestre "Sistema".

Sistema

Pulse la tecla Fox "Sistema".
En la pantalla aparece "Sistema:". ..." y el sistema activo (A, B, C, o D) o Auto.".

Pulse la tecla Fox "Desplazamiento".
En pantalla aparece, brevemente, "><".

><

Pulse la tecla Fox "><".
"ABCD" aparece parpadeando en pantalla. El teléfono está dado de baja.

Conmutar el Sistema para el Portátil

Quiere dar de alta su teléfono en un sistema diferente.

Puede dar de alta su teléfono hasta en un máximo de 4 sistemas diferentes (A, B, C, D). Para ser operativo, su teléfono debe estar dado de alta en uno de estos sistemas.

Si selecciona "Auto" y hay más de un sistema dentro del rango de cobertura de su teléfono, su teléfono se dará de alta en aquel sistema que tenga mejor calidad de recepción radio.

Pulse la tecla de Menú.

Configuración

Utilice la tecla de desplazamiento para seleccionar "Configuración" y pulse la tecla Fox "Selecc.".

Sistema

Utilice la tecla de desplazamiento para seleccionar "Sistema" y pulse la tecla Fox "Selecc.".

Seleccionar sistema

Utilice la tecla de desplazamiento para "Seleccionar sistema" y pulse la tecla Fox "Selecc.".
En la pantalla aparece "Sistema:". ..." y el sistema activo (A, B, C, o D) o Auto.

Sistema:
<Auto/A/B/C/D>

Pulse la tecla de desplazamiento repetidamente hasta que aparezca en pantalla el sistema que desea y después pulse la tecla Fox "Selecc.".

Nota Para cambiar su teléfono manualmente al siguiente sistema disponible: Pulse la tecla numérica 1 y manténgala pulsada durante unos instantes.

Enlazar el contacto del cargador a respuesta directa

Puede elegir responder una llamada simplemente retirando el teléfono del cargador o pulsando la tecla de Llamada una vez que haya retirado el teléfono del cargador.

Con el valor "Directo: Si" en el modo de configuración, puede especificar que desea que su teléfono inalámbrico actúe como un teléfono fijo cuando reciba una llamada. Esto implica que no tiene que pulsar la tecla de Llamada cuando recoja el teléfono del cargador.

<pulsación larga>
Menú

Pulse la tecla Fox "Menú" durante unos instantes.
Queda activado el modo de configuración.

Pulse la tecla Fox "Desplazamiento" repetidamente hasta que la pantalla muestre "Móvil".

Móvil

Pulse la tecla Fox "Móvil".
En la pantalla aparece "Contacto de cargador".

Responder

Pulse la tecla Fox "Responder".
En la pantalla aparece "Directo: ..." y el valor actual.

Utilice la tecla de desplazamiento para seleccionar entre "Sí" o "No" y pulse la tecla Fox "OK".
La configuración queda almacenada.

Enlazar el Contacto del Cargador a una Función

En el modo de configuración puede elegir funciones predefinidas o puede definir usted mismo una función. Por defecto, no hay ninguna función activada.

Funciones disponibles: Vea "Visión general del Menú".

Nota Si la función "Twin Comfort" está activada, no se puede configurar ninguna otra función para los contactos del cargador. Solamente es posible si el administrador del sistema ha desactivado la función Twin Comfort.

<pulsación larga> Menú

Pulse la tecla Fox "Menú" durante unos instantes.
Queda activado el modo de configuración.

Pulse la tecla Fox "Desplazamiento" repetidamente hasta que la pantalla muestre "Móvil".

Móvil

Pulse la tecla Fox "Móvil".
En la pantalla aparece "Contacto de cargador".

Programar

Pulse la tecla Fox "Programar".

Utilice la tecla de desplazamiento para seleccionar la función que desea y pulse la tecla Fox "OK".
Se activa la función.

Activación/configuración de una función.

Nota Véase también "Definición de Funciones"

Modo Twin

Tiene un teléfono fijo y otro inalámbrico. Quiere encaminar automáticamente las llamadas de su teléfono fijo al inalámbrico cuando esté fuera. A la inversa, cuando esté en su lugar de trabajo, quiere responder a las llamadas entrantes solamente desde su teléfono fijo.

En el Modo Twin, su teléfono fijo e inalámbrico están asociados.

Cuando su teléfono inalámbrico no está en el cargador, todas las llamadas recibidas en su teléfono fijo, estando activo el Modo Twin, se encaminarán automáticamente a su teléfono inalámbrico.

Cuando su teléfono inalámbrico esté en el cargador, todas las llamadas recibidas en su teléfono inalámbrico, estando activo el Modo Twin, se encaminarán automáticamente a su teléfono fijo.

El administrador del sistema determinará si la función Modo Twin o la función "Twin Comfort" están disponibles en su teléfono inalámbrico. Bien "Modo Twin" o "Twin Comfort" aparecerán en el modo configuración de su teléfono inalámbrico.

Nota Solamente se puede activar el Modo Twin cuando no está activo el desvío de llamada.

<pulsación larga> Menú

Pulse la tecla Fox "Menú" durante unos instantes.
Queda activado el modo de configuración.

Pulse la tecla Fox "Desplazamiento" repetidamente hasta que la pantalla muestre "Móvil".

Móvil

Pulse la tecla Fox "Móvil".
En la pantalla aparece "Contacto de cargador".

Programar

Pulse la tecla Fox "Programar".

Utilice la tecla de desplazamiento para seleccionar "Twin" y pulse la tecla Fox "OK".
En la pantalla aparece "N° Twin:".

Introduzca el número de teléfono de la persona a la que estará asociado su teléfono inalámbrico.

Nota No está obligado al teléfono de su mesa de trabajo, en su lugar puede asociar su teléfono inalámbrico a cualquier teléfono fijo.

OK

Pulse la tecla Fox "OK" dos veces.
Se activa el Modo Twin.

Twin Comfort

Tiene un teléfono fijo y otro inalámbrico. Quiere utilizar su teléfono inalámbrico para acceder no solamente a las funciones descritas bajo Modo Twin, sino también a las listas de su teléfono fijo.

Con la función Twin Comfort puede usar su teléfono fijo para acceder y editar las siguientes listas de su teléfono fijo [d]:

- Agenda (privada)
- Lista de llamadas
- Lista de llamadas contestadas
- Lista de remarcación

Por razones de protección de datos, sólo el administrador del sistema está autorizado para enlazar su teléfono inalámbrico con su teléfono fijo o con un teléfono diferente al suyo, usando la función Twin Comfort. Entonces "Twin Comfort" aparecerá en el modo de configuración de su teléfono inálambrico.

Nota Si la función "Twin Comfort" está activada, no se puede configurar ninguna otra función para los contactos del cargador. Solamente es posible si el administrador del sistema ha desactivado la función Twin Comfort.
Vea "Configuración del contacto del cargador".

<pulsación larga> Menú
Pulse la tecla Fox "Menú" durante unos instantes.
Queda activado el modo de configuración.

Pulse la tecla Fox "Desplazamiento" repetidamente hasta que la pantalla muestre "Móvil".

Móvil

Pulse la tecla Fox "Móvil".
En la pantalla aparece "Contacto de cargador".

Programar

Pulse la tecla Fox "Programar".
La pantalla muestra "Twin Comfort" y el número de teléfono al que está asociado su teléfono inalámbrico.

Retroceder

Pulse la tecla Fox "Retroceder".
En la pantalla aparece una vez más "Contacto de cargador".

Tecla de alarma

Quiere utilizar el teléfono para encender la calefacción, bajar las persianas, pedir ayuda, activar una alarma o accionar otra función en un sistema externo [e].

Activar una Función con la Tecla de Alarma

Su administrador de sistema puede configurar una o más teclas de Alarma en su teléfono. Pulsando la tecla de Alarma se acciona la función configurada el sistema externo conectado.

La tecla de Alarma puede ser configurada por el administrador del sistema en cualquier tecla configurable de su teléfono. Las teclas de Alarma sólo pueden ser configuradas mediante la configuración del sistema. No se puede modificar la configuración de una tecla de Alarma mediante el teléfono.

La mejor tecla para almacenar una tecla con función de alarma es la tecla de línea directa roja que se encuentra en el lateral del teléfono. Esta tecla se acciona de forma rápida e instintiva en cualquier situación.

Pregunte al administrador del sistema qué teclas de Alarma han sido configuradas en su teléfono, dónde y con qué finalidad.

Usted está efectuando una llamada, marcando un número, atendiendo al teléfono o el teléfono está en estado de reposo:

Función de tecla de alarma en cualquier tecla:

Pulse la tecla de Alarma para activar la función.

– o –

Función de tecla de alarma en la tecla de línea directa:

Para accionar la función, pulse la tecla de línea directa.

– o –

<pulsación larga>

Con el teclado bloqueado: Para accionar la función, pulsar y mantener pulsada la tecla de línea directa.

Nota La función siempre es accionada independientemente de que usted pulse la tecla de Alarma una vez, dos veces o la mantenga pulsada durante unos instantes.

Pantalla de estado

El sistema externo puede confirmar que una función ha sido activada por la tecla de Alarma enviando un mensaje a la pantalla del teléfono (con o sin invitación de confirmación del mensaje).

Utilizar el Teléfono en Modo GAP

Quiere utilizar su teléfono en un sistema de otro fabricante. Puede dar de alta su teléfono en un sistema de otro fabricante que soporte el estándar GAP.

Para dar de alta su teléfono en un sistema de otro fabricante, siga las instrucciones descritas en el capítulo "Configuración de Funciones del Teléfono".

Prestaciones soportadas

Aunque utilice un sistema de otro fabricante no tiene que renunciar al confort de su teléfono.
Las funciones básicas y la navegación por menús son las mismas y están totalmente soportadas (ver el capítulo "Marcar y llamar" y "Navegación"). La mayor parte de los parámetros del terminal están soportados (ver el capítulo "Personalizar su Teléfono"). Resumen de las funciones soportadas:

- Lista de llamadas (10 entradas en la lista de llamadas contestadas y otras 10 en la lista de llamadas no contestadas)
- Lista de remarcación de últimos números (10 últimas llamadas)
- Agenda privada (100 entradas)
- Copiar número de la lista de llamadas a la agenda privada
- 4 Teclas de línea directa (Hotkey) de libre configuración
- Texto de la pantalla en estado de reposo, libremente modificable
- Visualización del número y del nombre del llamante, siempre y cuando haya sido introducido en la agenda local o transmitido por el sistema de otro fabricante.
- Timbre discreto
- Vibráfono
- Toma de auriculares
- Llamada de consulta durante una llamada
- Funcionamiento en manos libres: Activar / desactivar el micrófono durante una llamada
- Entradas de menús en más de 13 idiomas

Funciones que dependen del sistema de otro fabricante

La disponibilidad de algunas funciones de telefonía depende del sistema de otro fabricante conectado:

- Desviar llamadas
- Transferir llamadas
- Responder una llamada
- Efectuar una conferencia partiendo del estado de reposo
- Búsqueda de Abonado Interno
- Contestar buscapersonas
- Responder a una Llamada General
- Protección contra llamada en espera
- Procedimientos */#

Funciones No Soportadas

Algunas funciones ejecutadas por el sistema y no por el teléfono no están soportadas:

- Almacenar funciones en teclas
- Modo Twin / Twin Comfort
- Enlazar el Contacto del Cargador a una Función

Algunas de las funciones telefónicas no están soportadas ya que están ejecutadas por el sistema y no por el teléfono:

- Pulsación larga en la tecla * para DTMF
- Realizar una llamada utilizando la tecla Altavoz
- Marcación rápida
- Marcación por nombre: Acceso sólo a los nombres almacenados en la agenda local.
- Activar la petición de retrollamada
- Llamada en espera
- Iniciar / recibir una Llamada por voz
- Retener interlocutor
- Dejar un mensaje
- Restricción del teléfono
- Reenvío de llamada durante la fase de llamada
- Iniciar / Recibir Mensajes de Texto
- Suprimir su número de teléfono de la pantalla de su interlocutor
- Seguimiento de Llamadas Maliciosas
- Notificación de correo vocal
- Códigos de función

Poner el teléfono en funcionamiento

Dar de alta el teléfono

Antes de que pueda dar de alta su teléfono, se debe introducir correctamente la tarjeta SIM dentro del compartimento de la batería y el administrador del sistema tiene que preparar el mismo.

Los datos de activación y la configuración local de su teléfono se almacenan en la tarjeta SIM.

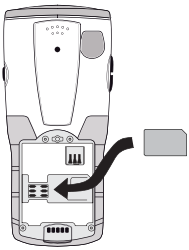
Cuando reemplace un teléfono, inserte la tarjeta SIM del teléfono anterior en el nuevo teléfono.

Quitar la tarjeta SIM

1. Quitar la batería.
2. Haga presión en el resorte que se encuentra a la derecha de la tarjeta SIM.
3. Deslice la tarjeta SIM hacia el muelle y extraígala.
4. Quitar la tarjeta SIM

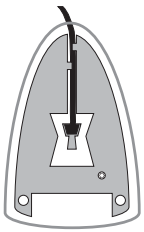
Insertar la tarjeta SIM

1. Quitar la batería.
2. Coloque la tarjeta SIM con la cara imprimida hacia abajo en el espacio con forma de tarjeta.
3. Deslice la tarjeta SIM hacia la izquierda hasta que la tarjeta quede fijada por el resorte en la parte derecha.
4. Vuelva a introducir la batería.



Conectar[1)] el enchufe en el adaptador de alimentación

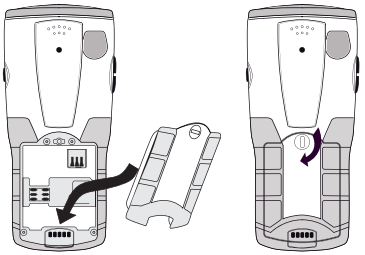
1. Enchufar el cable del conector en la ranura que está bajo el cargador.
2. Alimentar el cable a través del dispositivo tensor proporcionado.
3. Conectar el adaptador de alimentación en una regleta de alimentación disponible.



1) Nota: El diseño del conector varía de país a país.

Insertar la batería

1. Introducir la parte inferior de la batería en la ranura prevista para ello.
2. Empujar suavemente la batería en la ranura hasta que esté completamente insertada en el teléfono.
3. Fijar la batería girando el tornillo de fijación con un cuarto de giro.

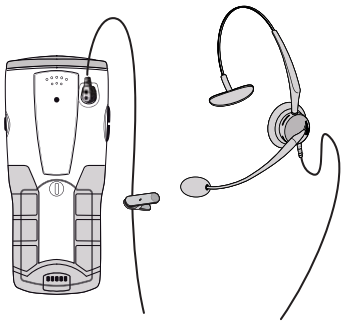


Cambiar la batería

Las baterías se suministran descargadas. Para cargar las baterías, colocar el teléfono en el cargador.

Una carga de batería dura para	aprox. 120 horas en reposo o
	15 horas en conversación
La carga tarda	aprox. 1 hora

Conectar el auricular



La pantalla funciona, pero no es posible la conexión
Puede que el teléfono esté restringido. Desbloquee el teléfono (vea "Bloquear/desbloquear el teléfono").

En la pantalla se lee: "Sistema ocupado"
Actualmente no se puede establecer ninguna conexión con la base actual del sistema. El teléfono está intentando establecer una mejor conexión de radio con la misma u otra base del sistema. Este mensaje solamente aparece en el estado de reposo.

En la pantalla se lee: "Sin Sistema"
Está fuera del área de cobertura, se ha interrumpido la conexión vía radio. Acérquese más a una estación radio.

Contraste en pantalla insuficiente.
El ajuste del contraste es inadecuado. Cambie el ajuste en el modo de configuración, vea "Ajuste del Contraste de la Pantalla".

Calidad de sonido baja durante el funcionamiento en manos libres.
La calidad del sonido puede verse afectada si el volumen es demasiado alto – baje el volumen. Si la calidad de sonido fluctúa, consulte con el administrador del sistema.

Sobrecarga xx
Es posible que esté situado en una zona sin cobertura o que el sistema esté sobrecargado. Simplemente cambie ligeramente de posición o su manera de sostener el teléfono. O bien consulte con el administrador del sistema.

Abandono del área de cobertura.
Durante una llamada: Poco antes de que abandone el área de cobertura (fuera de cobertura), escuchará una señal de aviso. El sistema intenta constantemente reestablecer la conexión. Una vez recuperada la conexión (dentro de cobertura), escuchará un timbre continuo. Pulse la tecla de Llamada para volver a conectar con su interlocutor.

Sin ninguna llamada: Si abandona el área de cobertura con su teléfono, ningún abonado externo obtendrá el tono de llamada ni el tono de ocupado, de estarlo. El administrador del sistema puede configurar un desvío de llamada o tono de ocupado para cubrir tales eventualidades.

Nota
Para cualquier otro mensaje, fallos o preguntas, consulte con el administrador del sistema.

Funcionamiento

Estándar	DECT/GAP
Rango de frecuencias	1880 MHz – 1900 MHz
Potencia transmitida	10 mW, potencia media por canal
Tasa de absorción específica (Specific Absorbance Rate SAR) (10g)	0.02 mW/g

Batería

Capacidad	550 mAh (NiMH)
Duración	120 h en estado de reposo / 15 h de conversación (sin el modo de escucha en abierto)
Tiempo de recarga	Aprox. 1 h para plena carga
Nota	Son necesarios varios ciclos de recarga en las baterías nuevas para que alcancen plena capacidad.

Condiciones ambientales

Temperatura de funcionamiento	0 °C a +40 °C / 5 % a 85 % humedad relativa
Temperatura de almacenamiento	-20 °C hasta +70 °C
Clase de protección	IP64

Dimensiones y peso

Teléfono	Longitud: 134 mm – Anchura: 60 mm – Fondo: 27 mm (sin Clip) 140 g (sin batería)
Cargador sin adaptador de alimentación	Longitud: 143 mm – Anchura: 92 mm – Fondo: 46 mm 135 g

Eliminación

Cubierta	PC/ABS y TCPE sin silicona
Teclas	PC/ABS

Procedimientos */#

Las funciones que no están disponibles desde el menú pueden activarse utilizando los procedimientos */#.

Puede teclear un procedimiento */# directamente o almacenarlo bajo una tecla.

Sólo puede activar ciertos procedimientos */# si la misma función no está disponible desde el menú.

Dependiendo de la versión de software y del sistema puede que la disponibilidad de ciertos procedimientos */# esté restringida.

	Procedimiento */#	Control remoto
Activar/desactivar función desde teléfono distinto al suyo (control remoto)	*06 <N° Ext.> <Función>	
Aparcar • Aparcar una extensión durante la conversación • Conectarse con la extensión aparcada	*76 #76	
Apertura de puerta	*74 <N° del sistema de intercomunicador de puerta>	
Bloquear/desbloquear el teléfono • bloquear • desbloquear • Desbloquear para una llamada	*33 <PIN> #33 <PIN> #36 <N° Ext.><PIN>	
Cambiar a los grupos de conmutación 01..20 • Cambiar al grupo de conmutación xx posición y (xx = 01..20, y = 1..3)	*85 <xx> <y>	
Cambiar el operador de red manualmente – EOL (Encaminamiento alternativo) (después del encaminamiento, se marca automáticamente el último número de teléfono externo.)	*90	X
Cambiar su Código Personal (PIN) x = PIN anterior, y = nuevo PIN	*47 x * y * y #	X
Controlar Relés • Activar • Desactivar	*74<N° de relé> #74<N° de relé>	
Desactivar todas la funciones activas (excepto grupo de extensiones)	*00	X

	Procedimiento */#	Control remoto
Desvío de llamadas (CFU)		
• Proteger contra	*02	X
• Permitir al teléfono propio	#02	X
• Activar desvío de llamada	*21 <Nº Ext.>	X
• Desactivar desvío de llamada	#21	X
• Activar desvío incondicional de llamada a la última Ext. configurada	*21#	X
• Desactivar desvío incondicional de llamada a la última Ext. configurada	#21	X
• Activar desvío de llamada a la extensión preconfigurada	*22	X
• Desactivar desvío de llamada a la extensión preconfigurada	#22	X
• Activar desvío temporizado si ocupado	*67 <Nº Ext.>	X
• Desactivar desvío temporizado si ocupado	#67	X
• Activar desvío temporizado si ocupado a la última Ext. configurada	*67#	X
• Desactivar desvío temporizado si ocupado a la última Ext. configurada	#67	X
• Activar desvío de llamada a mensaje estándar	*24 <Nº Texto>	X
• Desactivar desvío de llamada a mensaje estándar	#24	X
• Activar desvío de llamada a un buscapersonas o al timbre de llamada general	*28	X
• Desactivar desvío de llamada a un buscapersonas o al timbre de llamada general	#28	X
Desvío temporizado de llamada (CFNR.)		
• Proteger contra	*02	X
• Permitir al teléfono propio	#02	X
• Activar desvío temporizado de llamada	*61 <Nº Ext.>	X
• Desactivar desvío temporizado de llamada	#61	X
• Activar desvío temporizado de llamada a la última Ext. configurada	*61#	X
• Desactivar desvío temporizado de llamada a la última Ext. configurada	#61	X
• Activar desvío temporizado de llamada a extensión preconfigurada	*62	X
• Desactivar desvío temporizado de llamada a extensión preconfigurada	#62	X
• Activar desvío temporizado de llamada a un buscapersonas o al timbre de llamada general	*68	X
• Desactivar desvío temporizado de llamada a un buscapersonas o al timbre de llamada general	#68	X
Escuchar los mensajes de voz	*#94	
Establecer una conferencia		
• Preselección	*70 <Conf. Nº.>	
• Variable	*71 <Nº Ext. 1> * a <Nº Ext. 5> #	

	Procedimiento */#	Control remoto
Excluír extensiones internas de una conferencia	#71	
Grupo de extensiones (GE)		
• Darse de alta en todos los grupos de extensiones	*4800	X
• Darse de baja en todos los grupos de extensiones	#4800	X
• Darse de alta en un grupo de usuarios determinado	*48 <Nº. GE>	X
• Darse de baja en un grupo de extensiones determinado	#48 <Nº. GE>	X
Intrusión de llamada		
• Proteger contra	*04	X
• Permitir al teléfono propio	#04	X
Llamada en espera		
• Activar la marcación de sufijos	*43	
• Proteger contra	*04	X
• Permitir al teléfono propio	#04	X
Llamada por voz		
• A una extensión	*7998 <Nº Ext.>	
• A un grupo	*79 <Nº Gr.>	
• Responder a un grupo	*89	
Llamada privada con el código personal (PIN)	#46<N° de Ext.>< PIN>	
Localización por sistemas busca personas		
• Buscar extensiones en marcación de prefijo	*81 <Nº Ext.>	
• Buscar extensiones en marcación de sufijo	*81	
• Contestar buscapersonas	*82 <Nº Ext.>	
Mensaje de texto estándar con / sin parámetros		
• Enviar a una extensión	*3598 <Nº Ext.> <Nº Texto> [Param.] #	X
• Enviar a un grupo	*35 <Nº Gr.> <Nº Texto> [Param.] #	X
• Enviar a todos	*3599 <Nº Texto> [Param.] #	X
No molestar (proteger contra llamada)		
• Activar	*26	X
• Desactivar	#26	X
Realizar una llamada desde un teléfono distinto al suyo		
• Llamadas de empresa	#36 <Nº Ext.> <PIN>	
• Llamadas privadas	#46 <Nº Ext.> <PIN>	

	Procedimiento */#	Control remoto
Recuerdo de citas • Activar orden única • Desactivar orden única • Activar orden permanente • Desactivar orden permanente	 *55 <hh mm> #55 *56 <hh mm> #56	 X X X X
Responder una llamada	*86 <Nº Ext.>	
Responder una llamada (Captura Rápida)	*88 <Nº Ext.>	
Retrollamada / mensaje LED • Activar • Borrar (desde el teléfono de recepción)	 *38 <Nº Ext.> #38 <Nº Ext.>	 X X
Servicio de llamada por voz • Activar el grupo 1 ó 2 • Desactivar el grupo 1 ó 2	 *93 1 ó 2 #93 1 ó 2	
Sígueme • Activar • Desactivar	 *23 <Nº Ext.> #23	
Sistema de Mensajería Vocal • Grabación del saludo (x=1,2,3) • Comprobar la grabación del saludo (x=1,2,3) • Borrar el saludo (x=1,2,3) • Activar el saludo (x=1,2,3) • Desactivar el saludo (x=1,2,3) • Escuchar los mensajes de voz (x = 1,2,3 : saludo personal 1,2,3 (x = 7 : saludo general (x = 8 : saludo de desbordamiento	 *913 x <PIN[1)]> # *#913 x <PIN[1)]> # #913 x <PIN[1)]> #> *933 x <PIN[1)]> #> #913 x <PIN[1)]> # *#913 x <PIN[1)]> #	 X X X X X X
Suprimir su Número de Teléfono de la Pantalla • CLIR por llamada	 *31 <Nº de destino>	
Timbre general • Buscar con timbre codificado en marcación de prefijos • Buscar con timbre codificado en marcación de sufijos • Responder a la llamada codificada • Responder a la señal de llamada	 *81 <Nº Ext.> *81 *82 *83	

1) Necesario sólo para el control remoto

Quiere activar una funcionalidad descrita en estas instrucciones pero su sistema no se lo permite.

Algunos sistemas o versiones no soportan todas las funciones. Los párrafos correspondientes se identifican con un número entre corchetes. La lista a continuación indica qué versiones de sistema soportan determinadas prestaciones. Para mayor información contacte con el administrador del sistema.

	N2 S3	N2 S4	I4 Net	I5	I5.5	I6	I6.x	I6.6
[a]				X	X	X	X	X
[b]						X	X	X
[c]	X	X	X			X	X	X
[d]	X	X		X	X	X	X	X
[e]							X	X
[f]							X	X

Nota El árbol de menú puede variar dependiendo del sistema y de la versión de software. El actual árbol de menú corresponde a la versión de sistema I6.6

Pulse la tecla de Menú
Configuración
- Aviso de llam.
  - Volumen
    - Nivel1 .. 5
  - Tim. Interno
    - Melodía1 .. 17
  - Tim. Externo
    - Melodía1 .. 17
  - Tim. Discreto
    - Melodía1 .. 17
  - Vibrador ☑ ☐
  - Silencioso ☑ ☐

- Aviso de Alarma
  - Vibrador ☑ ☐
  - Silencioso ☑ ☐
  - Reproducir melodía1 .. 7

General
- *Idioma
  - Sprache,Language,Langue,Lingua
- Contraste
  - Nivel1 .. 8
- Retroiluminado ☑ ☐
- Tono confirm. ☑ ☐
- Bloq.Teclado auto ☑ ☐
- Respuesta directa ☑ ☐
- Tono Handover ☑ ☐
- Tono Sist. Ocup ☑ ☐
  - ID propietario
  - <ID>

Sistema
- Seleccionar sistema
  - Sistema: A
  - Sistema: B
  - Sistema: C
  - Sistema: D
  - Sistema: Auto
- Registrar sistema
  - Regist.: A
  - Regist.: B
  - Regist.: C
  - Regist.: D
- Identidades DECT
  - "Identidades"
  - Entorno con perturbaciones ☑ ☐

Modo & Perfiles
- <Perfil> (Acceso directo: Pulse la tecla de Menú y manténgala pulsada durante unos instantes)
  - Volumen
    - Nivel1 .. 5
    - Normal ☑ ☐
    - Reunión ☑ ☐
    - Cargador ☑ ☐
    - Perfil 4 ...10☑ ☐
    - Apagar
  - Tim. Interna
    - Melodía1 .. 17
  - Tim. Externa
    - Melodía1 .. 17
  - Tim. discreto
    - Melodía1 .. 17
  - Vibrador ☑ ☐
  - Tim. discreto☑ ☐
  - Silencioso ☑ ☐
  - Retroiluminado ☑ ☐
  - Confirm. tono ☑ ☐
  - Nombre:
    - <Nombre del perfil>
- Apagar

Informaciones
- Sw version
  - Boot sw
  - Appl sw
  - PBX sw
- ID propietario
  - <ID>

Pulse la tecla Fox "Menú"
ABC Sel.Nombre
- Todos
- Marc.abrev.
- Interno
- Agenda

Lista de Remarcación
- Lista de llamadas
- Cancelar

- Agenda
  - Leer
  - Cancelar
- Lista de llamadas
  - Llamadas contestadas
    - Detalle
      - Cancelar
  - Llamadas no contestadas
    - Detalle
      - Cancelar
- Desviar
  - Desvío a extensión
    - Número
  - Desvío a mensaje
    - 1...16
  - Desvío si ocupado
    - Número
  - Desvío temporizado: Extensión
    - Número
- Tim. discret Activar
- Responder
  - Extensión
    - Número
  - Buscapersonas
    - Número
  - Llam. general
- Mensaje
  - 1...16
    - Extensión
      - Número
    - Grupo
      - Número
    - Todos
- Llamada p.voz:
  - Extensión
    - Número
  - Grupo
    - Número
- Configuración
  - ver Confirmar pulsando tecla Menú
- Búsqueda
  - Número
- Pulse la tecla Fox "Menú" durante unos instantes
  - Nueva entr
    - Número
      - Nombre
  - Buscar
    - Modificar
      - Número
        - Nombre
    - Leer
    - Cancelar
- Texto
  - Texto reposo
- Tecla
  - Bloq.Teclad
  - LineaDirecta
    - Ld1... Ld6
      - Tecla número
        - Memoria1: Introduzca número
          - Memoria2: Introduzca número
      - Tecla función
        - CLIR por llamada
        - Tecla de función configurable
        - Aparcar
        - No molestar
        - Tim. discret
        - Desviar
        - GR. com.
          - Gr1Pos2..Gr9Pos3
        - Relé
          - Relé1..3
        - Grupo cortesía
          - Gr.Cortes 1
        - Restringir
          - Llam. en espera bloq
        - Telemantenimiento
          - Activar
          - Solo una vez
        - MCID
        - ACD
        - Saludo
        - Desvío si ocupado
        - Desvío temp

- Tecla Fox
  - Fox1...Fox2
    - Tecla número
      - Memoria1: Introduzca número
        - Memoria2: Introduzca número
    - Tecla función
      - ver Tecla función Linea Directa
- Tono Confirm.
  - Sí
  - No

Móvil
- Contacto de carga
  - Programación
  - Sin función
  - Auriculares
    - Twin
      - TwinNr
    - ->Tecla/LineaDirecta/Tecla función
  - Responder
    - Directo
      - Sí
      - No

Terminal
- Apagar
- Restringir
  - Libre
  - Configuración Restringida
  - Restringido
- Contraste
  - 1...8
- Retroiluminado
  - Activar
  - Desactivar
- Tono de rango de cobertura
  - Activar
  - Desactivar
- Tono de sistema ocup.
  - Activar
  - Desactivar

Código
- Código antiguo
  - Nuevo código
    - Confirmar

Timbre:
- Tim. normal
  - Volumen timbre: 1...5
    - Melodía: 1...7
      - Cadencia timbre: 1...7
- Tim. discreto
  - Volumen timbre: 1...5
    - Melodía: 1...7
      - Cadencia timbre: 1...7
- Aviso de llam.
  - Sólo vibráfono
  - Sólo timbre
  - Timbre+Vibráfono
  - Sólo LED

*Idioma
- Sprache,Language,Langue,Lingua

DTMF

Llam. espera
- Recibir
- No recibir

Test
- Look
- Show Handover
  - None
  - Beep
  - Disp
  - Both

Sistema
- Sistema: Auto
- Sistema: A
- Sistema: B
- Sistema: C
- Sistema: D

A

Activación/Desactivación de Funciones por Control Remoto 44
Activar timbre discreto 49
Activar/desactivar DTMF 40
Activar/desactivar el modo DTMF 40
Activar/desactivar función desde teléfono distinto al suyo 76
Activar/Desactivar Iluminación 61
Activar/Desactivar tono de rango de cobertura 61
Adaptar el aviso de alarma 52
Adaptar la configuración actual del perfil 51
Adaptar las propiedades del timbre 51
Ajustar el contraste 45
Ajustar el Contraste de Pantalla 45
Ajuste de Propiedades del Timbre 51
Ajustes básicos 45
Ajustes del Teléfono 45
Altavoz 3
Alternancia de Llamadas 30
Apaga el teléfono 62
Apagado del Teléfono 62, 64
Aparcar 31
Apertura de puerta 76, 78, 79
Apertura de sonido 3
Asignación de Tecla 16
Aviso de alarma 51

B

Batería 4
Bloquear el teléfono 36
Bloquear/Desbloquear tecla 48
Borrar una tecla 59
Busca personas 42

C

Cambia entre sistemas 65
Cambiar la batería 73
Cambiar su Código Personal 47
Cargando 73
Comandos de Función 60
Conectar 31
Conectar el auricular 73
Conector de auriculares 3
Conexión 5
Conexión por radio 4
Conferencia 77
Configuración de funcionamiento inicial 72
Configuración de Funciones del Teléfono 61
Configuración del volumen del timbre 46
Configurar las Teclas 57
Contactos de cargador 3
Contestar al busca personas 42

Contestar o Rechazar un Mensaje de Devolución de Llamada 39
Control remoto 44, 76
Controlar Relés 76
Copia de seguridad de datos 76
Corregir la Entrada 19
Creación de una nueva Entrada en la Agenda Telefónica 55

D

Dar de alta el teléfono 72
Dar de alta en un sistema 4
Dejar un mensaje 35
Desactivar las funciones 76
Desbloquear 36, 48
Desbloqueo de su Teléfono 76
Desconectar el micrófono 14
Deshacer acciones 20
Desplazamiento 19
Desplazar/Modificar 19
Desviar 33
Desviar una Llamada 33
Desvío de llamadas 77
Desvío de Llamadas si No Responde 34
Desvío Incondicional 33, 77
Desvío Temporizado 34, 77
Desvío temporizado 5
Dsv.Temp si No Responde. 77

E

Edición de una Entrada en la Agenda 56
Efectuar una Llamada 11
Elementos de funcionamiento 2
Elementos de pantalla 2
Encender el teléfono 61
Encendido del Teléfono 61, 62
Enlazar el Contacto del Cargador a Respuesta Directa 65
Enlazar el Contacto del Cargador a una Función 66
Enviar mensajes de texto 38
Equipo suministrado 7

F

Finalizar una Llamada 11
Formular Funciones 60
Función 5
Función bajo una Tecla Fox 60
Funcionamiento en manos libres 4, 13
Funcionamiento Inicial 72
Funciones 76

G

Garantía 9
Gestión de la Agenda Telefónica 55
Grupo de extensiones 5, 78
Guardar un número de teléfono bajo una tecla 57

Guardar una función bajo una tecla 58

I

imagen 4
Información 4
Información del estado 4
Iniciar una Llamada por voz 28
Insertar la batería 73
Instalación 72
Introduce letras 17
Introducir caracter 17
Introducir dígitos 17
Introducir el texto que aparece en pantalla en estado de reposo 48
Introduzca un número de teléfono en preparación de llamada 18
Invertir la dirección de desplazamiento 19

L

LED 3, 20, 75, 81
Leer Mensajes de Texto 39
Lista de llamadas 25
Lista de llamadas contestadas 25
Lista de remarcación 12
Llamada 5
Llamada de Consulta Durante una Llamada 30
Llamada en espera 48, 78
Llamada en espera de una Extensión Interna 27
Llamada general 79
Llamada por voz 78
Llamada privada con el código personal (PIN) 29
Localización por sistemas busca personas 42

M

Marcación con el número de teléfono 12
Marcación con remarcación 12
Marcación con una Tecla de Línea Directa Configurable 26
Marcación por nombre 21, 24
Marcación procedente de la Lista de Llamadas Contestadas 25
Marcación rápida 21
Marcación utilizando la lista de Llamadas no contestadas 25
Marcar y llamar 11
Mayúsculas y Minúsculas 18
MCID 44
Menú 4
Micrófono 3, 4
Modificar/Desplazar 19
Modo Auriculares 14
Modo DTMF 40
Modo programación 4
Modo texto 4, 17
Modo Twin 67

N

Navegación por el menú Fox 15

Navegación por líneas de información 15
No molestar 78

O

Opciones 7

P

Pantalla 3, 4
Permitir/Proteger contra intrusión de llamada al teléfono propio 78
Personalizar su teléfono 45
Petición de retrollamada 26
Poner una Conferencia 32
Predefinir perfiles 53
Preparación de la llamada 18
Prestaciones Suplementarias 21
Procedimientos */# 76
Protección contra llamada en espera 48
Pulsación de una Tecla 16

R

Rango de recepción 4
Realizar una llamada desde un teléfono distinto al suyo 41
Recepción de Llamada por voz 28
Rechazar 37
Rechazar una llamada durante la fase de llamada 37
Recuerdo de citas 79
Reenviar 37
Reenvío de llamada durante la fase de llamada 37
Remarcación 12
Responder 40
Responder a una Llamada 11
Responder a una llamada en espera 27
Responder a una Llamada General 43
Responder una llamada 40, 79
Restringir 36, 48
Restringir su Teléfono 76

S

Seguimiento de Llamadas Maliciosas 44
Seguridad 9
Seleccionar el Idioma 46
Seleccionar perfil 53
Señales 20
Servicio de llamada por voz 79
Sígueme 79
Símbolos 4
Sin Sistema 74
Sistema ocupado 74
Sistemas externos 69
Sobrecarga xx 74
Solución de problemas 15, 74
Suprimir el timbre 51
Suprimir su número de teléfono 43

Suprimir su número de teléfono de la pantalla 79

T

Tarjeta SIM 72
Tecla * 3
Tecla C 3
Tecla de alarma 69
Tecla de desplazamiento 3
Tecla de función 58
Tecla de línea directa 3, 4, 26
Tecla de Llamada 3
Tecla de número 57
Tecla de volumen 3
Tecla Fox 3, 4
Tecla Info 3
Tecla Menú 3
Teclado 3
Timbre 51
Timbre discreto 51, 53
Timbre externo 51
Timbre interno 51
Tipo de timbre (Timbre normal, Llamada silenciosa) 53
Tono de cobertura y tono de sistema ocupado (sobrecarga de sistema) 61
Tono de confirmación 49
Tono de confirmación de tecla 49
Transferencia de Llamada 31
Transferencia de llamada 31
Twin Comfort 68

U

Uso de la tecla Fox 16

V

Vibrador 4, 51
Volumen de los altavoces 4
Volumen de timbre 51

Referencia a otros documentos

- Instrucciones de funcionamiento del Office 45/45pro

- Visión general de prestaciones

Sujeto a disponibilidad de entrega y modificaciones técnicas.

El alcance de funcionamiento depende del sistema y de la versión de software.

eud-0695_es/1.1 – 06.2007

Copyright © Aastra Telecom Schweiz AG